



→  
Läs detta först  
Læs mig  
Les meg  
Lugege seda  
Izlasiet  
Perskaitykite mane  
Informacije  
Σας ενδιαφέρει

# motorola razr 60

Svenska (sv).....	3
Dansk (da) .....	9
Norsk (no).....	15
Eesti (et) .....	21
Latviešu (lv).....	27
Lietuvių (lt).....	33
hrvatski (hr) .....	39
Ελληνικά (el) .....	45

Skanna med **Kamera**-appen för videoinstruktioner.

Scan med din **Kamera**-app for at se videoinstruktioner.

Skann med **Kamera**-appen for å se veiledningsvideoer.

Õppevideo nägemiseks skannige rakendusega **Kaamera**.

Noskenējiet ar **Kameras** programmu, lai noskatītos pamācību video.

Jei norite peržiūrēti mokomuosius vaizdo jrašus, nuskaitykite naudodami **fotoaparato** programą.

Za videozapise s uputama skenirajte aplikacijom **Fotoaparat**.

Κάντε σάρωση με την εφαρμογή **Κάμερα** για βίντεο οδηγιών.



[motorola.com/razr60/row](http://motorola.com/razr60/row)

# Nu sätter vi igång

Innan du använder telefonen bör du läsa igenom avsnitten om juridisk information, säkerhet och föreskrifter som medföljer produkten.



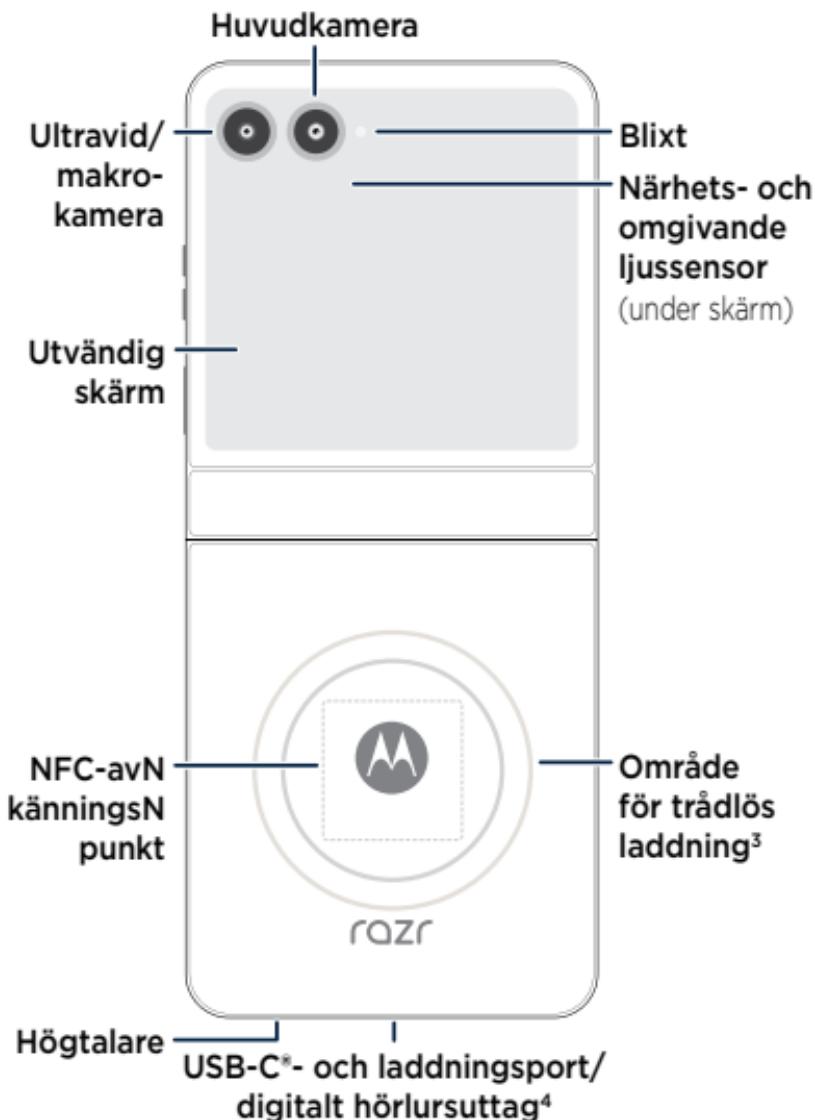
**<sup>1</sup>Skydda huvudskärmen:** Ta inte bort det medföljande skärmskyddet och använd inte skärmskydd från tredje part. Om du gör det blir garantin ogiltig.



**<sup>2</sup>Luftventil:** Se till att eventuella tillbehör, exempelvis skyddsfilm eller skyddsfordral och deras självhäftande material, inte blockerar luftventilen för att undvika oljud vid samtal eller mediauppspelning.

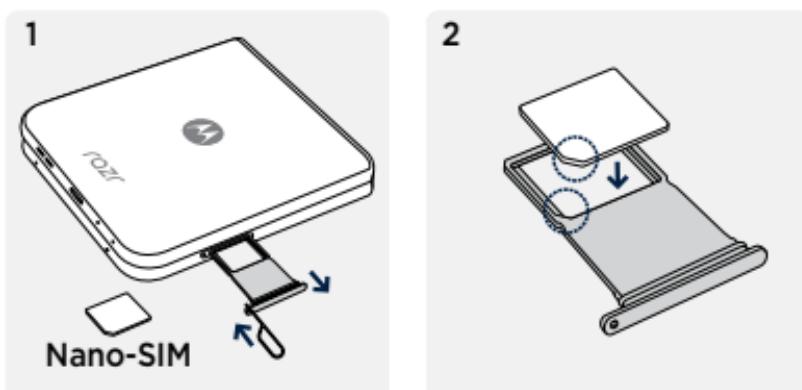
**<sup>3</sup> Trådlös laddning:** Ladda telefonen med en Qi-certifierad trådlös laddare (kan säljas separat).

**<sup>4</sup> Använda digitala mikrofonlurar:** Du behöver digitala mikrofonlurar med en USB-C-kontakt för att använda digitala mikrofonlurar. Du behöver en adapter för digitala mikrofonlurar för att ansluta en 3,5 mm-kontakt till USB-C om du använder 3,5 mm-mikrofonlurar. Mikrofonlurar och adapter kan säljas separat.



# Sätta i kortet

- 1 Stäng telefonen och lägg den ned med den utväntiga skärmen nedåt**, för in SIM-verktyget i hålet i SIM-kortsfacket och tryck ut facket.  
Använd ett SIM-kort i Nano-standardstorlek och klipp inte SIM-kortet.
- 2 Sätt in SIM-kortet med guldkontakterna nedåt och se till att kanten ligger i linje med kortfacket. Tryck sedan försiktigt in facket i kortplatsen.**



**eSIM-alternativ:** Telefonen kan ha stöd för eSIM (inbyggt SIM-kort) utöver det fysiska SIM-kortet. Kontakta din tjänstleverantör för mer information om du vill aktivera och använda det.

**Ansluta med 5G:** Ett 5G-abonnemang och 5G-nätverkstäckning krävs. Endast tillgängligt i särskilda områden. Enheten är inte kompatibel med alla 5G-nätverk. Kontakta din tjänstleverantör för mer information.

## Slå på och stänga av

- Tryck på och håll in på/av-knappen för att slå på telefonen. Följ sedan anvisningarna för att komma igång.
- Tryck på på/av-knappen och knappen för att höja volymen samtidigt för att stänga av telefonen.

# Ta hand om din telefon

För att erhålla garantiservice och säkerställa att du har en bra telefonupplevelse bör du ta följande försiktighetsåtgärder när du använder telefonen:



- Använd inte skärmskydd från tredje part. Telefonen har ett skärmskydd utformat av Motorola för Razrs unika vikbara design. Motorolas skärmskydd är av förstklassig kvalitet och bibehåller telefonens förutsedda servicelivstid. Om du använder skärmskydd från tredje part kan telefonens skärmkänslighet minska, orsaka att huvudskärmen inte svarar, skada skärmen eller orsaka andra pekskärmsproblem. I dessa fall förbehåller Motorola rätten att utvärdera situationen och avgöra om du kan få kostnadsfri garantiservice under kvarvarande garantiperiod.
- Kontakta ett auktoriserat Motorola-servicecenter om skärmskyddet har luftbubblor, veck eller släpper från huvudskärmen vid användning. Vi kan eventuellt ersätta skärmskyddet eftersom ett icke fungerande skärmskydd kan skada huvudskärmen och förkorta telefonens servicelivstid.
- Om skärmskyddet på telefonen skadas kan det bytas ut av personer med adekvat kompetens genom att följa reparations- och servicehandböcker som är godkända av Motorola eller bytas av servicepersonal som är godkänd av Motorola. Motorola rekommenderar att skärmskyddet byts av servicepersonal som är godkänd av Motorola för att undvika att skärmen skadas och att garantin upphävs.
- Skada inte telefonen fysiskt. Slå inte hål på och utsätt inte huvudskärmen för stor kraft med hårdare eller vassa verktyg när du bär på telefonen. Kontrollera att det inte finns något mellan skärmarna eller gångjärnen innan du stänger telefonen. Föremål som kort, mynt, nycklar m.m. kan skada skärmen eller förhindra telefonen från att stängas ordentligt. Använd inte för stor kraft när du trycker på skärmens mitt. utsätt inte telefonen för vatten, kaffe eller andra vätskor. utsätt inte heller telefonen för skräp som t.ex. grus.
- **Viktigt:** Produkten innehåller magneter. Se till att produkter med magneter alltid är minst 20 centimeter (8 tum) från medicinska enheter, som pacemakrar, invärtes defibrillatorer och andra enheter som kan påverkas av magnetfält. Se även till att de inte är i närheten av kreditkort, identitettkort eller andra medier med magnetiskt kodad information.
- **Påminnelse:** Vecket i böjen i slutet av huvudskärmen och det svaga ljudet du hör när du öppnar telefonen är en del av designen och påverkar inte produktens hållbarhet.

# Hjälp och annat

Få svar, uppdateringar och information:

- **Här hittar du hjälp:** Svep uppåt på startskärmen och tryck på **Inställningar > Hjälp** för att lära dig hur du använder telefonen och får hjälp.
- **Hämta mer:** Hämta programvara, användarhandböcker och mycket mer från [www.motorola.com/myrazr](http://www.motorola.com/myrazr).
- **Energimärkning:** Energimärkningen och produktinformationen som definieras i förordning (EU) 2023/1669 finns på <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.

**Juridisk information.** Den här handboken innehåller viktig juridisk information, säkerhetsinformation och information om regler som du bör läsa innan du använder produkten. Om du vill läsa den fullständiga juridiska informationen sveper du uppåt på startskärmen, trycker på **Inställningar > Q** och skriver **Juridisk information** eller går till [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Beständighet mot damm och vatten.** Om du vill ha detaljerad information om telefonens beständighet mot damm och vatten samt skötselråd sveper du uppåt och trycker på **Inställningar > Hjälp** eller läser [användarhandboken](#).

**Laddnings- och batterisäkerhet.** Batteriet i telefonen kan tas bort av personer med adekvat kompetens genom att följa reparations- och servicehandböcker som är godkända av Motorola. För att undvika eventuell brand och personskador ska alltid de medföljande instruktionerna följas. Om telefonen slutar reagera ska du trycka och hålla kvar på på/av-knappen tills skärmen släcks och telefonen startar om.

Telefonen har stöd för snabbladdning och laddning med USB PD. Effekten från laddaren måste vara mellan minst 5 watt, vilket radioutrustningen kräver, och max 30 watt för att uppnå högsta laddningshastighet. För snabbaste laddningshastighet ska du ladda telefonen med en USB-A QC-laddare (Quick Charge) på 33 W eller högre (kan säljs separat) från Motorola och den medföljande QC-kabeln eller en USB-C PD-laddare (Power Delivery) på 30 W eller högre från Motorola och en kompatibel PD-kabel (båda säljs separat). Vi rekommenderar inte att du använder andra laddare. Det kan försämra laddningsprestandan.



Laddare som inte uppfyller tillämpliga nationella standarder kan vara osäkra och utgöra risk för dödsfall eller skador, och kan göra att laddningen tar längre tid eller skada produkten. Ladda inte telefonen i temperaturer under -20 °C eller över 45 °C. Läs mer om tillämpliga standarder i avsnittet Juridisk information i den här handboken eller gå till [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Varning för användning med hög volym.** Undvik risken att drabbas av hörselskador genom att inte lyssna på hög volym under längre perioder. En varning visas när dina mikrofonlurar är inställda på det högsta volymtröskelvärdet. Tryck på **OK** för att ignorera den eller vänta fem sekunder och tryck sedan på knappen för att höja volymen för att ignorera varningen och göra så att volymen kan ändras.



**Kassering och återvinning.** Kassera inte batteriet eller den mobila enheten i hushållsavfallet. För hjälp med att återvinna produkter och förpackningar ansvarsfullt ska du gå till: [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**Klass 1-laser.** Den här enheten är klassad som en Klass 1-laserprodukt som är säker för normal användning enligt IEC60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Enheten lever upp till 21 CFR 1040.10 and 1040.11, utom

överensstämmelse med IEC60825-1:2014, enligt beskrivning i Laser Notice No.56, daterat den 8 maj 2019. Försök inte att modifiera eller ta isär.

**Extrema temperaturer.** Använd inte telefonen i temperaturer under -20 °C eller över 45 °C. Förvara inte/transportera inte telefonen i temperaturer under -20 °C eller över 60 °C.

**Friskrivningsklausul.** Funktioner, tjänster och appar är nätverksberoende och det kan därför hända att de inte är tillgängliga i alla områden. Ytterligare villkor och/eller avgifter kan tillkomma. Produktspecifikationer och annan information i den här handboken stämmer vid tryck eller lansering. Motorola förbehåller sig rätten att korrigera eller modifiera all information utan föregående meddelande.

**Skiljedom.** Ditt köp styrs av en bindande skiljedomsklausul. Läs mer information och hur ett avvisande går till i den juridiska guide som följer med telefonen.

**SAR-information (på e-etikett).** Om du vill visa telefonens värden för specifik absorptionsgrad (SAR) drar du uppåt på startskärmen och trycker på **Inställningar >  och skriver **Föreskrifter**, eller skriver \*#07# på telefonens knappsats, eller går till [www.motorola.com/sar](http://www.motorola.com/sar).**

**Frekvenser och effektnivå som stöds (modell XT2553-1).** Den här telefonen kan användas i följande frekvenser, beroende på plats och nätverksåtkomst.

Driftläge	Frekvensintervall MHz/band	Maximal nominell överföringseffekt dBm
Bluetooth	2 400-2 483,5	20 dBm EIRP
Wifi	2 400-2 483,5	20 dBm EIRP
Wifi	5 150-5 250/5 945-6 425	23 dBm EIRP
Wifi	5 250-5 350/5 470-5 725	20 dBm EIRP
Wifi	5 725-5 850	14 dBm EIRP
NFC	13,56	-19,76 dBuA/m vid 10 m
WPT	110-148 kHz	Inte tillämpligt
GNSS	1 164-1 215/1 559-1 610	Inte tillämpligt
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/ 25/26/28/32/38/39/40/41*/42/ 43/66	23/26*
5G	n1/2/3/5/7/8/20/26/28/38/40/41/ 66/75/77*/78*	23/26*

Produkt-ID: **motorola razr 60** (modell XT2553-1)

Handbokens nummer: SSC8E73627-B

# Lad os komme i gang

Før du bruger din telefon, skal du læse oplysningerne om sikkerhed, lovgivning og juridiske bestemmelser, som du modtog sammen med produktet.



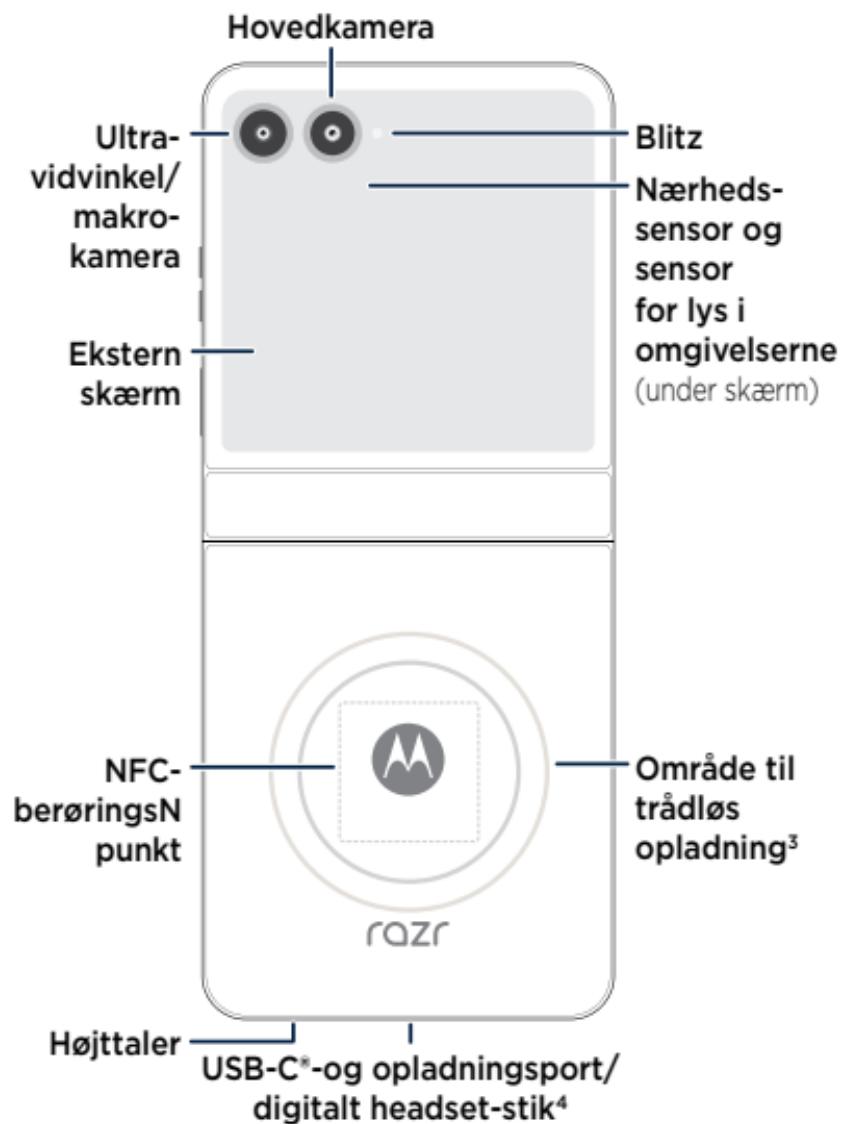
**<sup>1</sup> Beskyt din hovedskærm:** Fjern ikke den påsatte skærmbeskytter, og brug ikke skærmbeskyttere fra tredjeparter. Dette vil gøre enhedens garanti ugyldig.



**<sup>2</sup> Lufthul:** For at forhindre støj under opkald eller medieafspilning skal du sørge for, at beskyttelsestilbehør som film, covers og deres klæbestoffer ikke dækker lufthullet.

**<sup>3</sup> Trådløs opladning:** Oplad din telefon med en trådløs Qi-certificeret oplader (sælges muligvis separat).

**<sup>4</sup> Brug et digitalt headset:** For at bruge et digitalt headset skal du bruge ét med USB-C-stik. Hvis du bruger et 3,5 mm-headset, skal du bruge en 3,5 mm-til-USB-C-headsetadapter for at tilslutte det. Headset og adapter sælges muligvis separat.

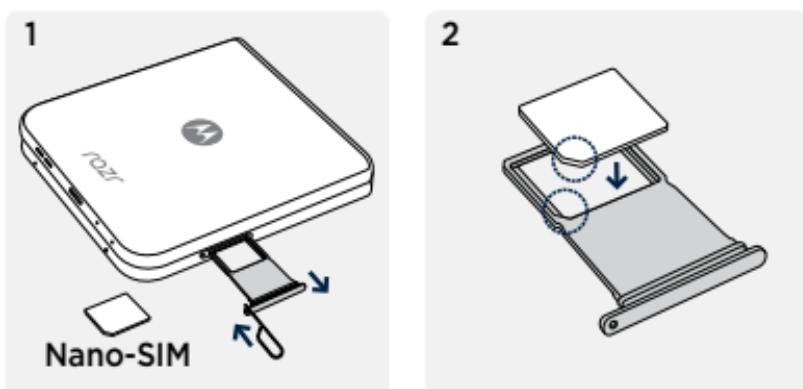


# Indsæt kortet

**1 Med telefonen lukket og den eksterne skærm vendende nedad** skal du indsætte SIM-værktøjet i hullet i SIM-kortbakken for at trække den ud.

Sørg for, at du bruger et standard Nano SIM-kort, og klip ikke i SIM-kortet.

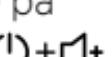
**2** Isæt SIM-kortet med guldkontakterne vendende nedad og indsnittet på linje med kortbakken, og skub forsigtigt bakken ind i åbningen.



**eSIM-indstilling:** Ud over det fysiske SIM-kort understøtter din telefon muligvis et eSIM (integreret SIM-kort). Kontakt din serviceudbyder for oplysninger, hvis du vil aktivere og bruge det.

**Tilslut med 5G:** 5G-serviceabonnement og 5G-netværksdækning er krævet, kun tilgængeligt i nogle områder. Enheden er ikke kompatibel med alle 5G-netværk. Du kan få yderligere detaljer hos din serviceudbyder.

## Tænde og slukke

- Tryk på afbryderknappen, og hold den nede  for at tænde for telefonen, og følg derefter anvisningerne for at komme i gang.
- For at slå din telefon fra skal du trykke på afbryder- og lydstyrke op-knapperne  samtidig.

# Pas godt på din telefon

For at kunne sikre din produktgaranti og en tilfredsstillende telefonoplevelse, skal du passe din telefon:



- Brug ikke skærmbeskyttere fra tredjepart. Din telefon leveres med en skærmbeskytter, der er udviklet af Motorola og tilpasset Razrs unikke, sammenfoldelige design. Skærmbeskytteren fra Motorola er af overlegen kvalitet og bevarer din telefons forventede levetid. Til gengæld kan brug af skærmbeskyttere fra tredjepart reducere din telefonskærms følsomhed, forårsage langsom reaktionstid på startskærmen, beskadige skærmen eller forårsage andre problemer med berøringsskærmen. I sådanne tilfælde forbeholder Motorola sig retten til at vurdere situationen og beslutte, om de vil yde garantiservice uden beregning i den tilbageværende garantiperiode.
- Kontakt et autoriseret Motorola-servicecenter, hvis din skærmbeskytter har luftbobler, forskydninger eller løsner sig fra hovedskærmen under brug. Vi vil muligvis udskifte skærmbeskytteren, da en beskadiget skærmbeskytter kan beskadige hovedskærmen og forkorte telefonens levetid.
- Hvis skærmbeskytteren på din telefon bliver beskadiget, kan den udskiftes af korrekt uddannede personer, som følger Motorolas godkendte reparations- og service servicemanualer, eller af Motorola-godkendt servicepersonale. Motorola anbefaler, at skærmbeskytteren udskiftes af Motorola-godkendt servicepersonale for at undgå, at skærmen bliver beskadiget, og at garantien bliver ugyldig.
- Pas på, at du ikke beskadiger din telefon. Slå ikke hul i eller påfør unødvendigt pres på hovedskærmen med en hård eller skarp genstand, mens du bærer telefonen. Før du lukker telefonen skal du altid sikre, at der ikke er nogen blokering mellem skærmene eller hængslerne. Genstande som kort, mønter, nøgler og andre objekter kan beskadige skærmen eller forhindre telefonens hængsler i at lukke korrekt. Brug ikke unødvendigt mange kræfter, når du trykker på den midterste del af skærmen. Undgå at udsætte din telefon for vand, kaffe eller andre væsker. Undgå også at udsætte din telefon for smådele som f.eks. grus.
- **Vigtigt:** Dette produkt indeholder magneter. Hold altid produkter med magneter på mere end 20 cm afstand (8") fra medicinske apparater såsom pacemakere, interne hjertedefibrillatorer eller andre enheder, som kan blive påvirket af et magnetfelt. Hold også afstand til kreditkort, id-kort og andre medier, der anvender magnetisk kodede oplysninger.
- **Påmindelse:** Folden, hvor hovedskærmen bøjer, og den svage lyd, du kan høre, når du åbner telefonen, er en del af designet og påvirker ikke produktets holdbarhed.

# Hjælp og mere

Få svar, opdateringer og oplysninger:

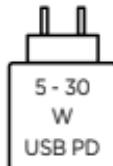
- **Her kan du få hjælp:** Fra startskærmen skal du stryge opad og derefter trykke på **Indstillinger > Hjælp** for at se, hvordan du bruger telefonen og får support.
- **Hent mere:** Hent software, brugervejledninger og meget mere på [www.motorola.com/myrazr](http://www.motorola.com/myrazr).
- **Energieliket:** Energietiketten og produktoplysningerne er angivet i bestemmelse (EU) 2023/1669, som er tilgængelig på <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.

**Juridiske oplysninger.** Denne vejledning indeholder vigtige juridiske, sikkerhedsmæssige og lovgivningsmæssige oplysninger, som bør læses, før du bruger produktet. Se alle juridiske oplysninger ved at stryge op på startskærmen og trykke på **Indstillinger >  og dernæst skrive Juridiske oplysninger**, eller gå til [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Støv- og vandbestandighed.** Hvis du vil se detaljerede oplysninger om telefonens støv- og vandbestandighed samt tip til pleje, skal du stryge op og trykke på **Indstillinger > Hjælp**, eller se [brugervejledningen](#).

**Opladning og batterisikkerhed.** Batteriet i din telefon kan fjernes af korrekt uddannede personer, der følger Motorola-godkendte reparations- og servicemanualer. For at forhindre eventuelle forbrændinger og skader skal du altid følge de vedlagte instruktioner. Hvis telefonen holder op med at svare, skal du trykke på og holde afbryderknappen nede, indtil skærmen bliver mørk, og telefonen genstarter.

Telefonen understøtter QC og hurtig opladning med USB PD. Strømmen, der leveres af opladeren, skal være mellem min. 5 Watt, som kræves af radioudstyret, og maks. 30 Watt for at opnå den maksimale opladningshastighed. For at opnå den højeste opladningshastighed skal du vælge en Motorola 33 W eller højere USB-A QC (Quick Charge)-oplader (sælges muligvis separat) med det medfølgende QC-kabel eller en Motorola 30 W eller højere USB-C PD (Power Delivery)-oplader og kompatibelt PD-kabel (begge sælges separat). Brug af andre opladere anbefales ikke og kan forringe ydeevnen ved opladning. Opladere, der ikke overholder gældende nationale standarder, kan være farlige og medføre risiko for død eller personskade og kan være årsag til langsom opladning eller beskadigelse af produktet. Oplad ikke din telefon ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 45 °C (113 °F). Gå til afsnittet "Juridiske oplysninger" i denne vejledning for at se relevante standarder og få flere oplysninger, eller gå til [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).



**Advarsel om brug ved høj lydstyrke.** Hvis du vil undgå eventuel høreskade, bør du undgå at lytte ved høj lydstyrke i længere tid. Når dit headsets lydstyrke når tærsklen for høj lydstyrke, vises en advarsel. Tryk **OK** for at afvise, eller vent et til fem sekunder, og tryk så på knappen Lydstyrke op for at afvise underretningen og aktivere, at volumen fortsat kan justeres.



**Bortskaffelse og genbrug.** Batteriet eller mobilenheden må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Du kan finde hjælp til genbrug af produkter og emballage ved at besøge: [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**Klasse 1-laser.** Denne enhed er klassificeret som et klasse 1-laserprodukt, som er sikker at anvende ved normal brug i henhold til IEC60825-1:2014. Denne enhed overholder 21 CFR 1040.10 og 1040.11, med undtagelse af overensstemmelse med IEC60825-1:2014, som beskrevet i Laser Notice No.56, dateret 8. maj 2019. Forsøg ikke at ændre eller adskille enheden.

CLASS 1 LASER PRODUCT

**Ekstrem varme eller kulde.** Brug ikke din telefon ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 45 °C (113 °F). Opbevar eller transporter ikke telefonen ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 60 °C (140 °F).

**Juridiske ansvarsfraskrivelser.** Funktioner, tjenester og applikationer er netværksafhængige og er muligvis ikke tilgængelige i alle områder. Yderligere vilkår, betingelser eller gebyrer kan være gældende. Produktspecifikationer og andre oplysninger i denne vejledning menes at være nøjagtige, da de blev udskrevet eller frigivet. Motorola forbeholder sig ret til at ændre alle oplysninger uden forudgående varsel.

**Voldgift.** Dit køb er underlagt en bindende voldgiftsklausul. For yderligere oplysninger om forbehold skal du se den juridiske vejledning, der fulgte med telefonen.

**SAR-oplysninger (på e-mærke).** For at se værdierne for specifik absorptionsrate (SAR) for telefonen skal du stryge op fra startskærmen og trykke på **Indstillinger > Q** og dernæst skrive **Certificeringer** og på telefonens numeriske tastatur skrive **\*#07#** eller besøge [www.motorola.com/sar](http://www.motorola.com/sar).

**Understøttede frekvenser og effekt (Model XT2553-1).** Telefonen kan fungere på følgende frekvenser, afhængigt af lokation og netværkstilgængelighed.

Driftstilstand	Frekvensområde MHz/bånd	Maksimal nominel overførelseseffekt i dBm
Bluetooth	2400-2483.5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400-2483.5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250/5945-6425	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5250-5350/5470-5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm EIRP
NFC	13,56	-19,76 dBuA/m ved 10m
WPT	110-148 kHz	Ikke tilgængelig
GNSS	1164-1215/1559-1610	Ikke tilgængelig
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/32/38/39/40/41*/42/43/66	23/26*
5G	n1/2/3/5/7/8/20/26/28/38/40/41/66/75/77*/78*	23/26*

Produkt-id: **motorola razr 60** (Model XT2553-1)

Manualnummer: SSC8E73627-B

# La oss komme i gang

Før du bruker telefonen, må du lese den juridiske, sikkerhetsmessige og forskriftsmessige informasjonen som følger med produktet.



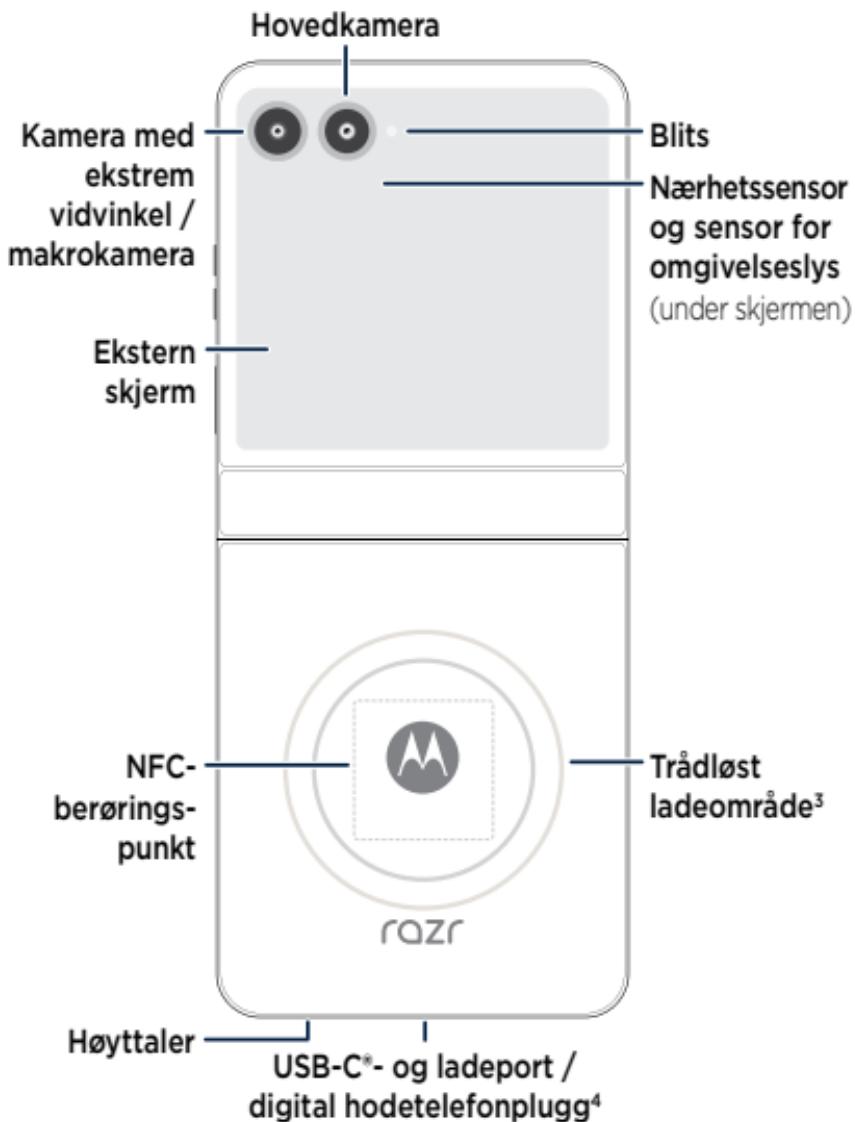
**<sup>1</sup> Beskytt hovedskjermen din:** Ikke fjern skjermbeskytteren som er festet på, og ikke bruk skjermbeskyttere fra tredjeparter. Hvis dette gjøres, annulleres enhetsgarantien.



**<sup>2</sup> Luftventil:** For å unngå støy under anrop eller mediaavspilling må du passe på at beskyttende tilbehør som folier og deksler og limet deres ikke blokkerer luftventilen.

**<sup>3</sup> Trådløs lading:** Lad telefonen med en Qi-sertifisert trådløs lader (kan selges separat).

**<sup>4</sup> Bruk digitale hodetelefoner:** Du kan bruke digitale hodetelefoner med en USB-C-kontakt. Hvis du bruker 3,5 mm hodetelefoner, trenger du en 3,5 mm-til-USB-C-adapter for digitale hodetelefoner for å koble dem til. Hodetelefoner og adapter kan selges separat.

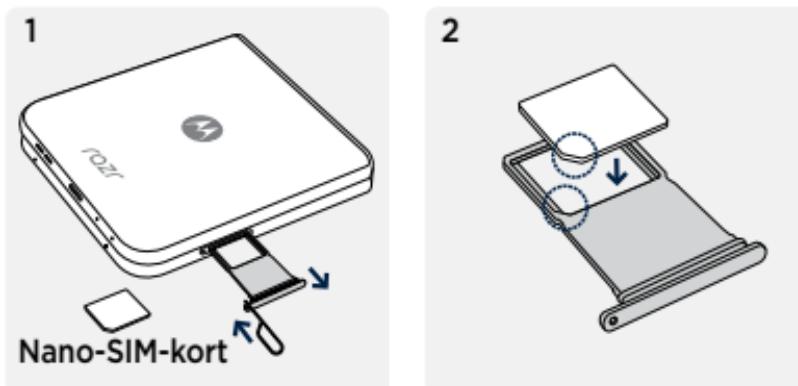


# Sett inn kortet

- 1 Lukk telefonen og snu den slik at den eksterne skjermen vender ned**, og sett SIM-verktøyet inn i SIM-skuffehullet for å åpne skuffen.

Kontroller at du bruker et standard Nano-SIM-kort. Ikke klipp til SIM-kortet.

- 2** Sett inn SIM-kortet med gullkontaktene vendt nedover og hakket på linje med kortskuffen, og skyv skuffen forsiktig inn i sporet.



**eSIM-alternativ:** Telefonen din støtter kanskje et eSIM-kort (innebygd SIM-kort) i tillegg til det fysiske SIM-kortet. Kontakt tjenesteleverandøren for å få informasjon dersom du vil aktivere og bruke det.

**Koble til 5G:** 5G-abonnement og 5G-nettverksdekning kreves. Kun tilgjengelig i utvalgte områder. Enheten er ikke kompatibel med alle 5G-nettverk. Kontakt tjenesteleverandøren for å få mer informasjon.

## Slå av og på

- Trykk på og hold inne av/på-knappen  for å slå på telefonen, og følg veiledningen for å komme i gang.
- Trykk på av/på- og volum opp-knappene  samtidig for å slå av telefonen.

## Ta vare på telefonen din

For å sørge for at garantien din forblir gyldig, og at du får en god telefonopplevelse, må du ta vare på telefonen din på følgende måte:



- Ikke bruk skjermbeskyttere fra tredjeparter. Telefonen leveres med en skjermbeskytter fra Motorola, som er spesialtilpasset Razrs unike, brettbare utforming. Motorola-skjermbeskytteren er av førsteklasses kvalitet og forlenger den beregnede tjenestetiden til telefonen. Hvis du derimot bruker skjermbeskyttere fra tredjeparter, kan du redusere telefonens skjirmsensitivitet, gjøre at hovedskjermen ikke reagerer, skade skjermen eller forårsake andre problemer med berøringsskjermen. Når dette har skjedd, forbeholder Motorola seg retten til å evaluere situasjonen og avgjøre om du kan få kostnadsfri garantiservice i den resterende garantiperioden.
- Kontakt et godkjent Motorola-servicesenter hvis skjermbeskytteren din har luftbobler, vridninger eller skiller seg løs fra hovedskjermen i løpet av bruk. Det kan hende at vi erstatter skjermbeskytteren, fordi en skjermbeskytter med problemer kan skade hovedskjermen og forkorte tjenestetiden til telefonen.
- Hvis skjermbeskytteren på telefonen blir skadet, kan den byttes ut av kompetente personer som følger Motorola-godkjente reparasjons- og servicehåndbøker, eller av Motorola-godkjent servicepersonell. Motorola anbefaler at skjermbeskytteren byttes ut av Motorola-godkjent servicepersonell for å unngå at skjermen skades og garantien ugyldiggjøres.
- Sørg for at du ikke skader telefonen fysisk. Du må ikke stikke eller bruke makt på hovedskjermen med skarpe eller harde objekter. Før du lukker telefonen, må du alltid sørge for at det ikke er noe er i veien mellom skjermene eller hengslene. Gjenstander som kort, mynter, nøkler og andre objekter kan skade skjermen eller forhindre at telefonhengslene lukkes på riktig måte. Ikke bruk makt til å presse på den midtre delen av skjermen. Unngå å utsette telefonen for vann, kaffe eller andre væsker. Utsett heller ikke telefonen for smårusk, som grus.
- **Viktig:** Dette produktet inneholder magneter. Produkter med magneter må alltid holdes minst 20 cm (8 tommer) unna medisinske enheter, som pacemakere, interne hjertedefibrillatorer og andre enheter som kan påvirkes av magnetfelt. Hold også unna kredittkort, ID-kort og andre medier med magnetisk kodet informasjon.
- **Påminnelse:** Bretten der hovedskjermen bøyer seg og den svake lyden du kan høre når du åpner telefonen, er en del av designet og påvirker ikke produktets holdbarhet.

# Hjelp og mer

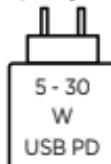
Få svar, oppdateringer og info:

- **Hjelpen er her:** Fra startsiden drar du opp og trykker på **Innstillinger > Hjelp** for å finne ut hvordan du bruker telefonen, og hvordan du kan få brukerstøtte.
- **Enda mer:** Finn programvare, brukerhåndbøker og mer på [www.motorola.com/myrazr](http://www.motorola.com/myrazr).
- **Energimerke:** Energimerket og produktinformasjonen som defineres i 2023/1669-forordningen (EU), er tilgjengelig på <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.

**Juridisk informasjon.** I denne håndboken finner du viktig juridisk, sikkerhetsmessig og forskriftsmessig informasjon. Denne bør du lese før du begynner å bruke produktet. Du finner fullstendig juridisk informasjon ved å dra opp fra startsiden, trykke på **Innstillinger > Q**, og deretter skrive inn **Juridisk informasjon**, eller ved å gå til [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Støv- og vannbestandighet.** Du finner detaljert informasjon om telefonens støv- og vannbestandige design og vedlikeholdstips ved å dra opp og trykke på **Innstillinger > Hjelp**, eller ved å lese *brukerhåndboken*.

**Lade- og batterisikkerhet.** Batteriet i telefonen kan tas ut av kompetente personer som følger Motorola-godkjente reparasjons- og servicehåndbøker. Følg alltid de medfølgende instruksjonene for å unngå forbrenning og skade. Hvis telefonen slutter å svare, kan du prøve en omstart - trykk på og hold inne av/på-knappen til skjermen blir mørk og telefonen starter på nytt. Telefonen støtter rask QC- og USB PD-lading. Strømmen fra laderen må være på mellom minimum 5 watt som kreves av radioutstyret, og maksimalt 30 watt for å oppnå den maksimale ladehastigheten. Hvis du vil ha den raskeste ladehastigheten, kan du velge en 33 W eller høyere USB-A-QC-lader (hurtiglading) (kan selges separat) fra Motorola med den medfølgende QC-kabelen eller en 30 W eller høyere USB-C-PD-lader (strømforsyning) fra Motorola og en kompatibel PD-kabel (begge selges separat). Bruk av andre ladere anbefales ikke. Det kan redusere ladetiden.



Ladere som ikke er i samsvar med gjeldende nasjonale standarder, kan være usikre, med fare for død eller skade, og kan føre til lav lading eller skade på produktet. Ikke lad telefonen ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 45 °C (113 °F). Se delen «Juridisk informasjon» i denne håndboken, eller gå til [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal) for å se gjeldende standarder og finne ut mer.

**Advarsel om bruk av høyt volum.** Du kan redusere faren for hørselsskade ved å unngå å lytte ved høyt volum i lengre perioder av gangen. Når hodetelefondelenet når terskelen for høyt volum, vises det en advarsel. Trykk på **OK** for å lukke den, eller vent ett til fem sekunder, og trykk deretter på volum opp-knappen for å lukke advarselen og fortsette å justere volumet.



**Affallshåndtering og gjenvinning.** Ikke kast batteriet eller mobil enheten i husholdningsavfallet. Du finner informasjon om hvordan du gjenvinner produkter og emballasje på en ansvarlig måte, på [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**Klasse 1-laser.** Denne enheten er klassifisert som et klasse 1-laserprodukt, som er trygt for normal bruk i henhold til IEC60825-1:2014. Denne enheten er i samsvar med 21 CFR 1040.10 og 1040.11, unntatt overholdelse av IEC60825-1:2014, slik det beskrives i lasermerknad nr. 56, datert 8. mai 2019. Ikke prøv å endre eller demontere den.

CLASS 1 LASER PRODUCT

**Ekstrem varme eller kulde.** Ikke bruk telefonen ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 45 °C (113 °F). Ikke oppbevar eller transporter telefonen ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 60 °C (140 °F).

**Juridiske ansvarsfraskrivelsjer.** Enkelte funksjoner, tjenester og applikasjoner er nettverksavhengige og kanskje ikke tilgjengelige i alle områder. Ytterligere vilkår/kostnader kan forekomme. Produktspesifikasjoner og annen informasjon i denne håndboken er basert på den siste tilgjengelige informasjonen da håndboken gikk i trykken eller ble utgitt. Motorola forbeholder seg retten til å korrigere eller endre informasjonen uten varsel.

**Voldgift.** Kjøpet ditt er underlagt en bindende voldgiftklausul. Du finner mer informasjon, blant annet om hvordan du velger bort dette, i den juridiske veiledningen som fulgte med telefonen.

**SAR-informasjon (på e-etikett).** Du finner SAR-verdiene (spesifikk absorpsjonsrate) for denne telefonen ved å dra opp fra startsiden, trykke på **Innstillinger > Q**, og deretter skrive inn **Forskriftsmessig merking**. Du kan også bruke telefonens talltastatur til å skrive inn **\*#07#**, eller du kan gå til [www.motorola.com/sar](http://www.motorola.com/sar).

**Støttede frekvenser og strømtyper (modell XT2553-1).** Denne telefonen kan brukes ved følgende frekvenser, avhengig av sted og nettverkstilgjengelighet.

Driftsmodus	Frekvensområde MHz/bånd	Maksimal nominell overføringseffekt - dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250/5945-6425	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5250-5350/5470-5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm EIRP
NFC	13,56	-19,76 dBuA/m ved 10 m
WPT	110-148 KHz	N/A
GNSS	1164-1215/1559-1610	N/A
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/ 25/26/28/32/38/39/40/41*/42/ 43/66	23/26*
5G	n1/2/3/5/7/8/20/26/28/38/40/ 41/66/75/77*/78*	23/26*

Produkt-ID: **motorola razr 60** (modell XT2553-1)

Håndboknummer: SSC8E73627-B

# Alustamine

Enne telefoni kasutamist lugege sellega kaasas olevat ohutus-, normatiiv- ja õigusteavet.



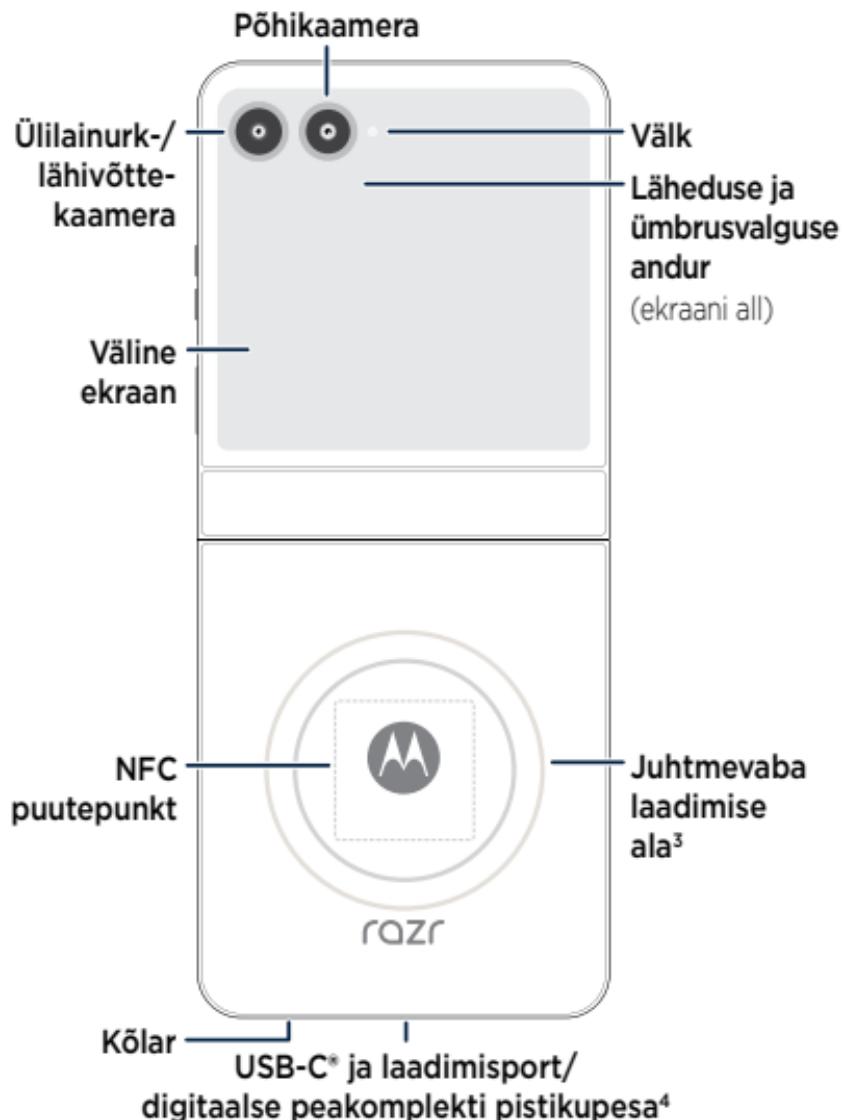
<sup>1</sup> **Põhikaamera kaitsmine:** ärge eemaldage lisatud ekraanikaitset ega kasutage kolmanda osapoole ekraanikaitseid. See tühistab seadme garantii.



<sup>2</sup> **Õhutusava:** mõra välimiseks kõnede või meediumi taasesituse ajal veenduge, et kaitsetarvikud (nt kiled, katted ja nende liimid) ei blokeeri õhutusava.

**<sup>3</sup> Juhtmevaba laadimine:** saate oma telefoni laadida Qi-ga ühilduva juhtmevaba laadijaga (võidakse müüa eraldi).

**<sup>4</sup> Digitaalse peakomplekti kasutamine:** digitaalse peakomplekti kasutamiseks vajate USB-C-pistikuga peakomplekti. Kui kasutate 3,5 mm peakomplekti, vajate selle ühendamiseks 3,5 mm ja USB-C digitaalse peakomplekti adapterit. Peakomplekti ja adapterit võidakse müüa eraldi.

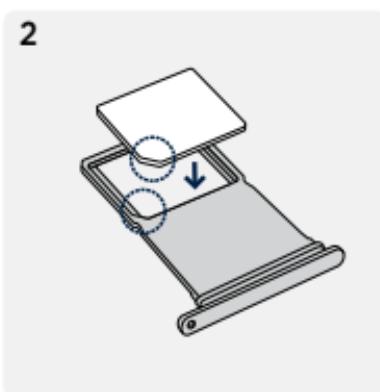
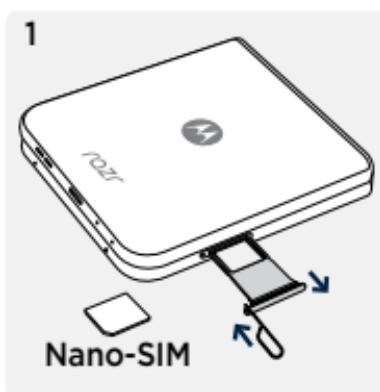


# Kaardi sisestamine

**1 Kui telefon on suletud ja väline ekraan on allapoole suunatud**, siis sisestage tööriist SIM-kaardi sahtli avausse, et sahtel välja hüppaks.

Veenduge, et kasutate standardset nano-SIM-kaarti. Ärge lõigake SIM-kaarti.

**2** Sisestage SIM-kaart nii, et kuldsed klemmid jääävad allapoole ja sälk joondub kaardisahtliga, seejärel lükake sahtel ettevaatlikult avausse.



**eSIM-i valik:** lisaks füüsilisele SIM-kaardile võib teie telefon toetada eSIM-i (sisseehitatud SIM-kaart). Kui soovite selle aktiveerida ja seda kasutada, võtke ühendust teenusepakkujaga.

**Ühendamine 5G-ga:** vajalikud on 5G-teenuspakett ja 5G-võrgulevi; saadaval ainult valitud piirkondades; seade ei ühildu kõigi 5G-vörkudega. Lisateabe saamiseks võtke ühendust oma teenusepakkujaga.

## Sisse- ja väljalülitamine

- Telefoni sisselülitamiseks hoidke toitenuppu all ja järgige esitatavaid viipeid.
- Telefoni väljalülitamiseks vajutage korraga toitenuppu ja helitugevuse suurendamise nuppu + .

# Telefoni eest hoolitsemine

Garantiiteenuse tagamiseks ja rahuldava telefonikogemuse tagamiseks hoolitsege oma telefoni eest järgmiselt.



- Ärge kasutage muu tootja ekraanikaitseid. Teie telefon on varustatud Motorola välja töötatud ekraanikaitsegaga, mis on kohandatud vastavalt Razri ainulaadsele volditavale disainile. Motorola ekraanikaitse on kvaliteetne ja kaitseb telefoni kogu selle kasutusea jooksul. Kolmandate osapoolte ekraanikaitsete kasutamine võib hoopis vähendada telefoni ekraani tundlikkust, mille tagajärjel põhiekraan ei reageeri, ekraan saab kahjustusi või võidakse põhjustada muid puuteekraani probleeme. Sellisel juhul jätab Motorola endale õiguse olukorda hinnata ja otsustada, kas pakkuda teile jää nud garantiiperioodi jooksul tasuta garantiihooeldust.
- Kui ekraanikaitsel on mulle, koolutusi või eraldub see kasutamise ajal põhiekraani küljest, võtke ühendust Motorola volitatud hoolduskeskusega. Võime ekraanikaitse välja vahetada, sest defektne kaitse võib kahjustada põhiekraani ja lühendada seega telefoni kasutusiga.
- Kui see on kahjustatud, siis võib teie telefoni ekraanikaitse välja vahetada Motorola heakskiiduga remondi- ja hooldusjuhendeid järgiv asjakohane pädev isik või Motorola heakskiiduga hooldustehnik. Ekraani kahjustamise ja garanti katkemise vältimiseks soovitab Motorola lasta ekraanikaitse asendada Motorola heakskiiduga hooldustehnikul.
- Olge ettevaatlik, et telefoni füüsiliselt mitte kahjustada. Ärge lõöge põhiekraani terava esemega ega rakendage sellele kandmise ajal liigset jõudu. Enne telefoni sulgemist veenduge alati, et ekraani või hingedede vahele ei jäeks ühtki võörkeha. Esemed nagu kaardid, mündid, võtmned ja muud esemed võivad kahjustada ekraani või takistada telefoni hinge korralikult sulgumist. Ärge kasutage ekraani keskel liigset jõudu. Vältige telefoni kokkupuudet vee, kohvi või muude vedelikega. Ärge jätkke ekraani vahele peenikest mustust, nt liivateri.
- **Oluline:** see toode sisaldab magneteid. Hoidke magnetiga tooteid alati vähemalt 20 cm kaugusel meditsiiniseadmetest, nagu südamestimulaatorid, sisemised südamedefibrillaatorid või muud seadmed, mida magnetvälvi võib mõjutada. Samuti hoidke seda eemal krediitkaartidest, ID-kaartidest ja muudest andmekandjatest, mis kasutavad magnetiliselt kodeeritud teavet.
- **Meeldetuletus:** põhiekraani köverus ja nõrk heli, mida võite kuulda telefoni lahti keeramisel, on osa disainist ega mõjuta toote vastupidavust.

# Spikker jm

Vastused, värskendused ja teave:

- **Abi on siin:** tõmmake avakuval sõrmega üles ja valige **Seaded > Abi**, et tutvuda telefoni kasutamisega ja saada abi.
- **Rohkem:** tarkvara, kasutusjuhendid jm leiate aadressilt [www.motorola.com/myrazer](http://www.motorola.com/myrazer).
- **Energiamärgis:** määruses (EL) 2023/1669 määratletud energiamärgis ja tooteteave on saadaval aadressil <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.

**Juriidiline teave.** Selles juhendis on toodud seadme ohutusalane, normatiivne ja juriidiline teave, millega peaksite tutvuma enne toote kasutamist. Täieliku õigusalase teabe leiate, kui nipsate avakuval üles ja puudutate valikut **Seaded > Q**, seejärel sisestage **Juriidiline teave** või avage aadress [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Tolmu- ja veekindlus.** Telefoni tolmu- ja veekindluse üksikasjaliku teabe ja hooldusalaste näpunäidete saamiseks nipsake üles ja valige **Seaded > Abi** või vt kasutusjuhendit.

**Laadimine ja aku ohutus.** Teie telefoni aku saavad eemaldada sobivalt pădevad isikud, järgides Motorola heakskiidetud remondi- ja hooldusjuhendeid. Võimalike põletuste ja vigastuste vdältimiseks järgige alati kaasasolevaid juhiseid. Kui telefon ei reageeri enam, hoidke toitenuppu all, kuni ekraan läheb mustaks ja telefon taaskäivitub.

Telefon toetab QC ja USB PD kiirlaadimist. Laadija võimsus peab olema vahemikus minimaalselt 5 vatti, mis on raadioseadme nõutav võimsus, ja maksimaalselt 30 vatti, et saavutada maksimaalne laadimiskiirus. Suurima laadimiskiiruse jaoks valige Motorola 33 W või võimsam USB-A QC (kiirlaadimine) laadija (võimalik, et müükse eraldi) koos QC kaabliga või Motorola 30 W või võimsam USB-C PD laadija koos ühilduva PD kaabliga (mõlemad on müügil eraldi). Muude laadijate kasutamine pole soovitatav ja võib laadimise jõudlust halvendada.



Laadijad, mis ei vasta kohaldatavatele riiklikele standarditele, võivad olla ohtlikud, põhjustada surma või vigastusi ning aeglast laadimist või toote kahjustamist. Ärge laadige telefoni madalamal temperatuuril kui -20 °C ega kõrgemal temperatuuril kui 45 °C. Kohalduvaid standardeid ja muud teavet leiate selle juhendi jaotisest Juriidiline teave või aadressilt [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Helitugevuse hoiatus.** Ärge kuulake kaua valju heli. See kahjustab kõrvu. Kui peakomplekti helitugevus saavutab helitugevuse läve, esitatakse hoiatus. Eiramiseks puudutage valikut **Olgu** või oodake üks kuni viis sekundit ning seejärel vajutage helitugevuse suurendamise nuppu, et märguannet eirata ja jätkata helitugevuse reguleerimisega.



**Kõrvaldamine ja taaskasutus.** Ärge visake akut ega mobiilseadet olmejäätmete sekka. Toodete ja pakendite vastutustundlikul ringlussevõtul abi saamiseks külastage veebisaiti [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**1. klassi laser.** Seade on liigitatud 1. klassi laseriks, mida on tavalisel viisil ohutu kasutada, nagu on sätestatud dokumendis IEC60825-1:2014. Kõnealune seade järgib dokumenti 21 CFR 1040.10 ja 1040.11 (v.a kooskõlas dokumendiga IEC60825-1:2014), nagu on kirjeldatud laseriteates nr 56 (8. mai 2019). Ärge üritage muuta ega lahti võtta.

CLASS 1 LASER PRODUCT

**Külm ja kuum.** Ärge kasutage telefoni madalamal temperatuuril kui -20 °C ega kõrgemal temperatuuril kui 45 °C. Ärge hoidke ega transportige telefoni madalamal temperatuuril kui -20 °C ega kõrgemal temperatuuril kui 60 °C.

**Juriidilised lahtiütlused.** Funktsioonid, teenused ja rakendused on võrgupõhised ning neid ei saa igal pool kasutada; rakendada võidakse ka lisatingimusi ja/või tasusid. Selles juhendis toodud tehnilised andmed ja muu teave on juhendi printimisel või väljaandmisel ajakohased. Motorola jätab endale õiguse mis tahes teavet ette teatamata parandada või muuta.

**Vahekohus.** Teie tehtud ost on seotud siduva vahekohtuklausliga. Lisateabe saamiseks ja loobumise kohta vaadake telefoniga kaasas olnud juriidilist juhendit.

**SAR-i teave (e-sildil).** Telefoni erineelduvusmäära (SAR) vääritud leiate, kui nipsate avakuval sõrmega üles ja valite **Seaded > Q**, ning sisestate seejärel **Regulatiivteabe sildid**, sisestate telefoni valimisklahvistikul **\*#07#** või avate aadressi [www.motorola.com/sar](http://www.motorola.com/sar).

**Toetatud sagedused ja toide (mudel XT2553-1).** See telefon toimib järgmistes sagedusvahemikes, mis olenevad asukohast ja võrgu kasutatavusest.

Töörežiim	Sagedusvahemik MHz/sagedusriba	Maksimaalne nimiedastusvõimsus dBm
Bluetooth	2400-2483.5	20 dBm EIRP
WLAN	2400-2483.5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250/5945-6425	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5250-5350/5470-5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm EIRP
NFC	13,56	-19,76 dBuA/m@10 m
WPT	110-148 kHz	-
GNSS	1164-1215/1559-1610	-
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/ 20/25/26/28/32/38/39/40/ 41*/42/43/66	23/26*
5G	n1/2/3/5/7/8/20/26/28/38/ 40/41/75/77*/78*	23/26*

Toote ID: **motorola razr 60** (mudel XT2553-1)

Juhendi number: SSC8E73627-B

# Sāksim

Pirms tālruņa lietošanas izlasiet tā komplektācijā iekļauto drošības, normatīvo un juridisko informāciju.



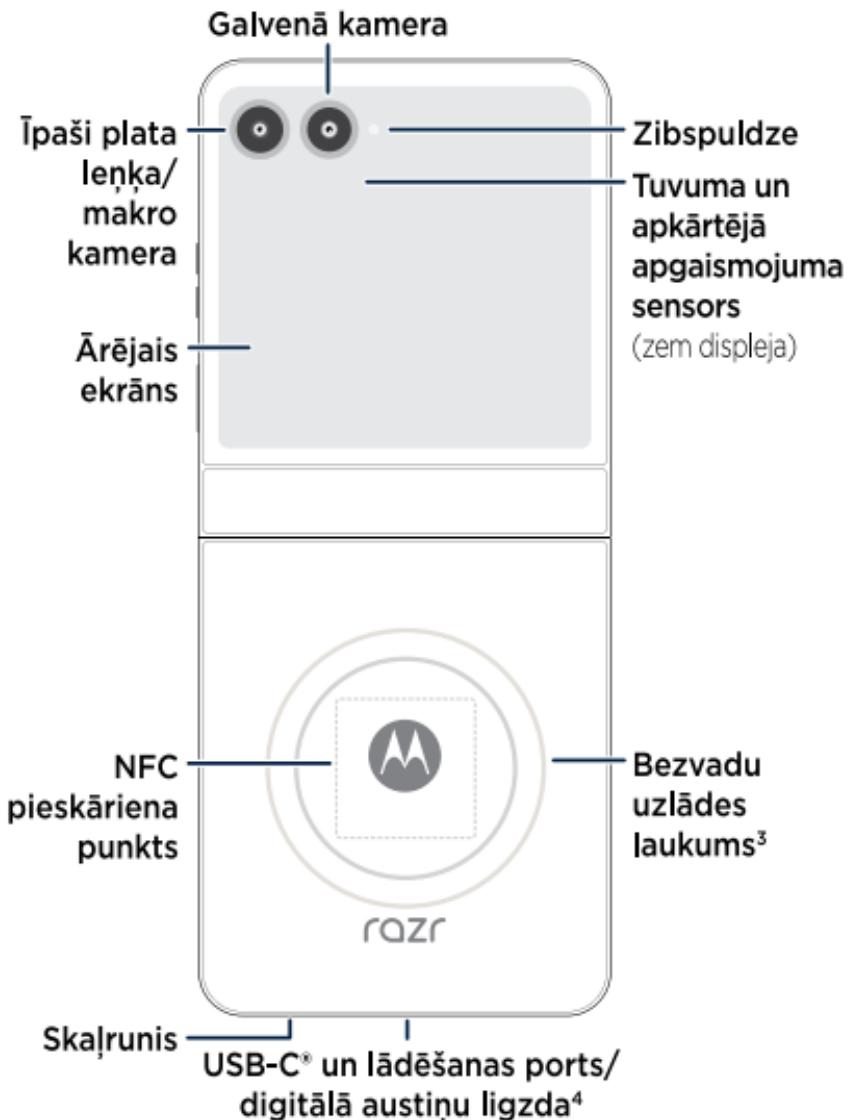
**<sup>1</sup> Aizsargājiet galveno displeju:** nenonemiet pievienoto ekrāna aizsargu un neizmantojiet trešo personu ekrāna aizsargus. Šāda rīcība anulēs ierīces garantiju.



**<sup>2</sup> Ventilācijas atvere:** lai zvanu vai multivides atskanošanas laikā novērstu troksni, pārliecinieties, ka ventilācijas atveri neaizsedz aizsargpiederumi, piemēram, plēves, pārsegi un to adhezīvi.

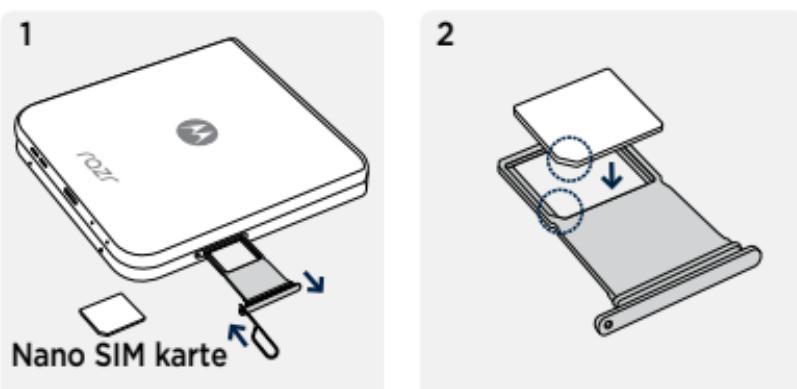
**<sup>3</sup> Bezvadu uzlāde:** uzlādējiet savu tālruni ar Qi sertificētu bezvadu lādētāju (var būt nopērkams atsevišķi).

**<sup>4</sup> Izmantojiet digitālās austīnas:** lai izmantotu digitālās austīnas, jums būs nepieciešamas austīnas ar USB-C savienotāju. Ja izmantojat 3,5 mm austīnas, jums būs nepieciešams adapteris, lai izveidotu 3,5 mm digitālo austīnu savienojumu ar USB-C. Austīnas un adapteris var būt nopērkami atsevišķi.



# Ievietojet karti

- Kad tālrunis ir aizvērts un ārējais displejs pavērsts uz leju**, ievietojet SIM instrumentu SIM kartes turētāja caurumā, lai izbīdītu turētāju.  
Pārliecinieties, ka izmantojat standarta izmēra Nano SIM karti un neapgrieziet SIM karti.
- Ievietojet SIM karti ar zelta kontaktiem uz leju, lai ierobojums iegultu kartes turētājā, pēc tam uzmanīgi iebīdīet turētāju atpakaļ vietā.



**eSIM opcija:** tālrunis var atbalstīt ne tikai fizisko SIM karti, bet arī eSIM (iegulto SIM karti). Sazinieties ar savu pakalpojumu sniedzēju, lai uzzinātu vairāk informācijas, ja vēlaties to aktivizēt un izmantot.

**Savienojums ar 5G:** nepieciešams 5G pakalpojumu plāns un 5G tīkla pārklājums, kas ir pieejams tikai noteiktos apgabalos. Ierīce nav saderīga ar visiem 5G tīkliem. Lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar savu pakalpojumu sniedzēju.

## Ieslēgšana un izslēgšana

- Nospiediet un turiet barošanas pogu , lai ieslēgtu tālruni, tad sekojiet norādījumiem, lai sāktu darbu.
- Lai izslēgtu tālruni, vienlaicīgi nospiediet un turiet barošanas un skaluma palielināšanas pogas .

# Rūpējties par savu tālruni

Lai saņemtu garantijas pakalpojumu un nodrošinātu, ka gūstat apmierinošu pieredzi, izmantojot tālruni, lūdzu, rūpējties par to, kā norādīts tālāk.



- Neizmantojiet trešo pušu ekrāna aizsargus. Jūsu tālrunim ir ar Motorola izstrādātu ekrāna aizsargu, kas ir pielāgots Razr unikālajam saliekamajam dizainam. Motorola ekrāna aizsargs ir visaugstākās kvalitātes, un tas nodrošinās, ka jūsu tālrunis kalpos visu tam paredzēto ekspluatācijas laiku. Turpretī, izmantojot trešo pušu ekrāna aizsargus, jūsu tālruņa ekrāna jutīgums var samazināties, jo galvenais displejs var nereagēt, ekrānam var tikt nodarīti bojājumi vai rasties citas ar skārienjutīgo ekrānu saistītas problēmas. Šādos gadījumos Motorola patur tiesības izvērtēt situāciju un izlemt, vai atlikušajā garantijas periodā sniegt jums bezmaksas garantijas pakalpojumu.
- Ja jūsu ekrāna aizsargam ir gaisa burbuli, nelīdzenumi vai arī tas lietošanas laikā atdalās no galvenā displeja, sazinieties ar pilnvarotu Motorola servisa centru. Mēs varam nomainīt ekrāna aizsargu, jo bojāts ekrāna aizsargs var sabojāt galveno displeju un saisināt tālruņa kalpošanas laiku.
- Ja jūsu tālruņa ekrāna aizsargs ir bojāts, to var nomainīt atbilstoši kvalificētās personas, kas ievēro Motorola apstiprinātās remonta un apkopes rokasgrāmatas, vai arī Motorola apstiprinātās servisa personāls. Motorola iesaka ekrāna aizsarga nomainī veikt pie Motorola apstiprināta servisa personāla, lai nesabojātu ekrānu un nezaudētu garantiju.
- Uzmanieties, lai jūsu tālrunis netiktu bojāts fiziski. Pārnēsājot tālruni, nelaujiet nekam iedurties galvenajā displejā un novērsiet smagu un asu priekšmetu saskari ar displeju. Pirms tālruņa aizvēšanas vienmēr pārliecīnieties, ka starp ekrāniem vai enģēm nav šķēršļu. Tādi priekšmeti kā kartes, monētas, atslēgas un citi var sabojāt jūsu ekrānu vai nelaut jūsu tālruņa enģēm pilnībā aizvērties. Nes piediet ekrāna vidusdaļu ar pārmēriģu spēku. Nepakļaujiet tālruni ūdens, kafijas vai citu šķidrumu iedarbībai. Tāpat nepakļaujiet tālruni sīku gružu, piemēram, smilšu graudu, iedarbībai.
- **Svarīgi:** šis produkts satur magnētus. Produktus ar magnētiem vienmēr turiet vairāk nekā 20 cm (8 collu) attālumā no medicīniskām ierīcēm, piemēram, elektrokardiostimulatoriem, ieksējiem sirds defibriliatoriem vai citām ierīcēm, kuras var ietekmēt magnētiskais lauks. Neturiet to arī kreditkaršu, personas aplieciņu un citu magnētiski kodētu informāciju saturošu līdzekļu tuvumā.
- **Atgādinājums:** ieloce pie galvenā displeja izliekuma un neliels troksnis, ko varat dzirdēt, atverot tālruni, ir paredzēti dizainā, un tie neietekmē produkta ekspluatācijas ilgumu.

# Palīdzība un vairāk informācijas

Iegūstiet atbildes, atjauninājumus un informāciju:

- **Palīdzība:** no sākumekrāna pavelciet uz augšu un pieskarieties **lestatiņumi > Palīdzība**, lai uzzinātu, kā lietot tālruni, un saņemtu atbalstu.
- **Iegūstiet vairāk:** iegūstiet programmatūru, lietotāja rokasgrāmatas un vēl vairāk vietnē [www.motorola.com/myrazer](http://www.motorola.com/myrazer).
- **Enerģijas markējums:** Regulā (ES) 2023/1669 definētais enerģijas markējums un informācija par produkta ir pieejama vietnē <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.

**Juridiskā informācija.** Šajā instrukcijā ir sniegtā svarīga juridiskā, drošības un reglamentējošā informācija, kas jums jāizlasa pirms produkta lietošanas. Lai iegūtu pilnīgu juridisko informāciju, sākuma ekrānā pavelciet uz augšu un nospiediet **lestatiņumi > Q**, pēc tam ievadiet **Juridiskā informācija**, vai apmeklējiet vietni [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Noturība pret putekļiem un ūdeni.** Lai saņemtu detalizētu informāciju par tālruna noturību pret putekļiem un ūdeni, konstrukcijas un kopšanas jautājumiem, pavelciet uz augšu un pieskarieties sadalai **lestatiņumi >**

**Palīdzība** vai skatiet *Lietotāja instrukcija*.

**Uzlāde un akumulatora drošība.** Akumulatoru no tālruņa var izņemt atbilstoši kvalificēts personāls, ievērojot Motorola apstiprinātās remonta un servisa rokasgrāmatas. Lai novērstu iespējamu aizdegšanos un traumas, vienmēr ievērojiet sniegtos norādījumus. Ja tālrunis nereagē, nospiediet un turiet nospiestu barošanas pogu, līdz ekrāns klūst tumšs un tālrunis restartējas.

Tālrunis atbalsta QC un USB PD ātro uzlādi. Lādētāja nodrošinātajai jaudai ir jābūt no 5 vatiem, kas ir radioiekārtai vajadzīgā minimālā jauda, līdz 30 vatiem, kas ir maksimālā jauda, lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu. Visātrākajai uzlādei izvēlieties Motorola 33 W vai lielākas jaudas USB-A QC (ātrās uzlādes) lādētāju (nopērkami atsevišķi) ar ieklautu QC kabeli vai Motorola 30 W, vai lielākas jaudas USB-C PD (elektrības padeves) lādētāju un saderīgu PD kabeli (abi nopērkami atsevišķi). Citu lādētāju izmantošana nav ieteicama un var pasliktināt uzlādes veikspēju.



Lādētāji, kas neatbilst piemērojamajiem valsts standartiem, var būt nedroši, ar nāves vai traumu risku, kā arī var izraisīt lēnu uzlādi vai produkta bojājumus. Neuzlādējiet tālruni temperatūrā, kas ir zemāka par -20 °C vai augstāka par 45 °C. Lai apskatītu piemērojamos standartus un uzzinātu vairāk, skatiet šīs rokasgrāmatas sadalu "Juridiskā informācija" vai apmeklējiet vietni [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Brīdinājums par mobilās ierīces lietošanu lielā skalumā.** Lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, ilgstoši neklausieties mūziku lielā skalumā. Kad austiņu skalums sasniedz augsta skaluma slieksni, tiek parādīts brīdinājums. Nospiediet **Labi**, lai noraidītu to, vai pagaidiet 1-5 sekundes un pēc tam nospiediet skaluma palielināšanas pogu, lai noraidītu brīdinājumu un iespējotu turpmāku skaluma regulēšanu.



**Utilizācija un pārstrāde.** Neutilizējiet akumulatoru vai mobilo ierīci kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Lai saņemtu palīdzību produktu un iepakojuma atbildīgi pārstrādei, apmeklējiet vietni [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**1. klasses lāzers.** Šī ierīce ir klasificēta kā 1. klasses lāzera izstrādājums, kas ir drošs parastai lietošanai saskanā ar IEC60825-1:2014. Šī ierīce atbilst 21 CFR 1040.10 un 1040.11, izņemot atbilstību IEC60825-1:2014, kā aprakstīts Lāzeru pazinojumā Nr. 56, datums: 2019. gada 8. maijs. Neveiciet izmaiņas un neizjauciet.

CLASS 1 LASER PRODUCT

**Pārmērigs karstums vai aukstums.** Neizmantojet tālruni temperatūrā, kas ir zemāka par -20 °C vai augstāka par 45 °C. Neglabājiet/netransportējiet tālruni temperatūrā, kas ir zemāka par -20 °C vai augstāka par 60 °C.

**Juridiskās atrunas.** Funkcijas, pakalpojumi un programmas ir atkarīgas no tīkla un var nebūt pieejamas visos reģionos; var tikt piemēroti papildu noteikumi/maksa. Produktu specifikācijas un cita šajā rokasgrāmatā iekļautā informācija tiek uzskatīta par precīzu drukāšanas vai publicēšanas brīdi. Motorola patur tiesības labot vai mainīt jebkuru informāciju bez iepriekšēja brīdinājuma.

**Šķīrējtiesa.** Jūsu pirkumu reglamentē saistoša šķīrējtiesas klauzula. Lai iegūtu vairāk informācijas un uzzinātu, kā atteikties no tās, skatiet tālrunim pievienoto juridisko rokasgrāmatu.

**SAR informācija (e-etiķetē).** Lai skatītu šā tālruna īpašās absorbcijas ātruma (SAR) vērtības, sākuma ekrānā paveicet uz augšu un piespiediet **Iestatījumi > Q**, tad ierakstiet **Reglamentējošā informācija**, tālruna zvanu panelī ierakstiet **\*#07#**, vai apmeklējiet vietni [www.motorola.com/sar](http://www.motorola.com/sar).

**Atbalstītās frekvences un jauda (modelis XT2553-1).** Šīs tālrunis var darboties šādās frekvencēs atkarībā no atrašanās vietas un tīkla pieejamības.

Darbības režīms	Frekvenču diapazons MHz/josla	Maksimālā nominālā pārraides jauda dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
WLAN	2400-2483,5	20 dBm EIRP
WLAN	5150-5250/5945-6425	23 dBm EIRP
WLAN	5250-5350/5470-5725	20 dBm EIRP
WLAN	5725-5850	14 dBm EIRP
NFC	13,56	-19.76 dBuA/m@10m
WPT	110-148 KHz	Neattiecas
GNSS	1164-1215/1559-1610	Neattiecas
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/ 25/26/28/32/38/39/40/41*/42/ 43/66	23/26*
5G	n1/2/3/5/7/8/20/26/28/38/40/41/ 66/75/77*/78*	23/26*

Izstrādājuma ID: **motorola razr 60** (Modelis XT2553-1)

Rokasgrāmatas numurs: SSC8E73627-B

# Pradėkime

Prieš naudodamiesi savo telefonu perskaitykite su juo pateiktą teisinę, saugos ir reglamentavimo informaciją.



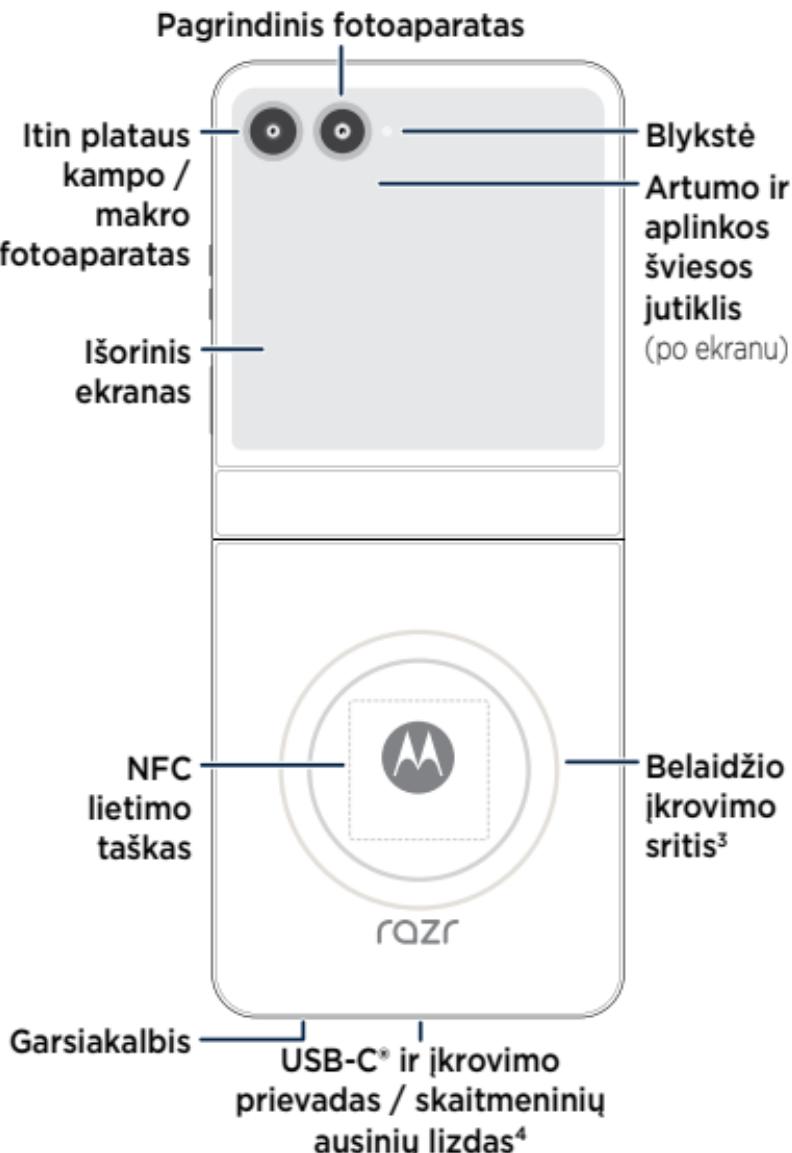
<sup>1</sup> **Apsaugokite pagrindinį ekrano:** nenuimkite uždėtos ekrano apsaugos ir nenaudokite trečiųjų šalių ekrano apsaugų. Taip elgdamiesi prarasite įrenginio garantiją.



<sup>2</sup> **Ventiliacijos anga:** norėdami išvengti triukšmo, kai kalbate telefonu arba leidžiate mediją, įsitikinkite, kad apsauginiai priedai, pavyzdžiu, plévelės, dangteliai ir jų klijai, neblokuoja ventiliacijos angos.

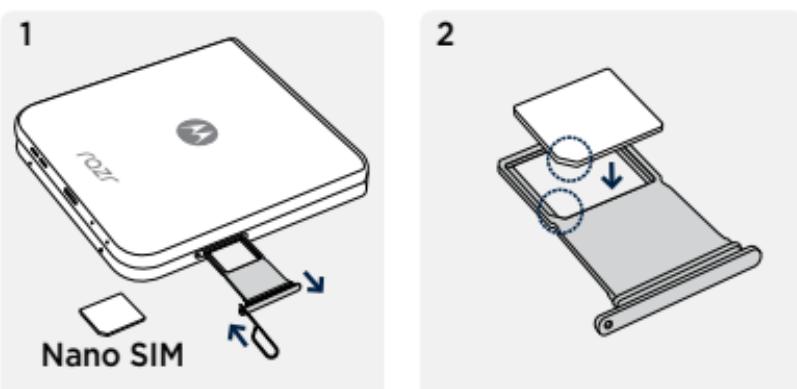
**<sup>3</sup> Belaidis įkrovimas:** telefono įkraukite naudodami „Qi“ sertifikuotą belaidį kroviklį (gali būti parduodamas atskirai).

**<sup>4</sup> Skaitmeninių ausinių naudojimas:** jei norite naudoti skaitmenines ausines, jums reikės ausinių su USB-C jungtimi. Jei naudojate 3,5 mm ausines, joms prijungti reikės 3,5 mm skaitmeninių ausinių adapterio su USB-C. Ausinės ir adapteris gali būti parduodami atskirai.



# Įdékite kortelę

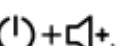
- Kai telefonas uždarytas ir išorinis ekranas nukreiptas žemyn,** įkiškite SIM kortelės įrankį į SIM kortelės dėklą angą, kad déklas iššoktu. Įsitikinkite, kad naudojate standartinę „Nano SIM“ kortelę, jos nekarpykite.
- Įdékite SIM kortelę auksiniais kontaktais žemyn, nupjautą kampą sulygiuodami su kortelės déklu, tada atsargiai įstumkite déklą į lizdą.



**„eSIM“ parinktis:** be fizinės SIM kortelės, jūsų telefonas gali palaikyti ir „eSIM“ (integruota SIM kortelė). Susisiekite su paslaugos teikėju, jei reikia daugiau informacijos apie jos suaktyvinimą ir naudojimą.

**Susisiekite naudodamasi 5G:** reikalingas 5G paslaugų planas ir 5G tinklo aprėptis; prieinamas tik tam tikrose vietovėse; įrenginys nėra suderinamas su visais 5G tinklais. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į paslaugų teikėją.

## Ijungimas ir išjungimas

- Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką , kad įjungtumėte telefoną ir pradékite naudotis vykdymams nurodymus.
- Jei norite telefoną išjungti, vienu metu paspauskite ir palaikykite maitinimo ir garsumo didinimo mygtukus .

# Kaip prižiūrėti telefoną

Kad užsistikrintumėte garantinį aptarnavimą ir naudotis telefonu būtų malonu, pasirūpinkite juo, kaip nurodyta toliau.



- Nenaudokite trečiųjų šalių ekrano apsaugų. Telefonas pateikiamas su „Motorola“ sukurta ekrano apsauga, pritaikyta išskirtiniams sulankstomam „Razr“ dizainui. „Motorola“ ekrano apsauga yra aukščiausios kokybės ir užtikrina numatyta telefono eksploatavimo laiką. Tuo tarpu naudojant trečiųjų šalių ekrano apsaugas gali sumažėti telefono ekrano jautrumas, pagrindinis ekranas gali tapti nereaguojantis, ekranas gali būti sugadintas arba kilti kitų jutiklinio ekrano problemų. Tokiais atvejais „Motorola“ pasilieka teisę įvertinti situaciją ir nuspresti, ar suteikti jums nemokamą garantinį aptarnavimą per likusį garantinį laikotarpį.
- Kreipkitės į jgaliotajį „Motorola“ techninės priežiūros centrą, jei naudojant ekrano apsaugą atsiranda oro burbuliukų, ji deformuoja arba atskirkia nuo pagrindinio ekrano. Galime pakeisti ekrano apsaugą, nes pažeista ekrano apsauga gali sugadinti pagrindinį ekraną ir sutrumpinti telefono eksploatavimo laiką.
- Pažeistą telefono ekrano apsaugą gali pakeisti tinkamos kompetencijos asmenys, vadovaudamiesi „Motorola“ patvirtintų remonto ir techninės priežiūros vadovų nurodymais, arba bendrovės „Motorola“ jgalioti techninės priežiūros darbuotojai. „Motorola“ rekomenduoja, kad ekrano apsaugą keistų bendrovės „Motorola“ jgalioti techninės priežiūros darbuotojai – taip bus išvengta ekrano pažeidimo ir garantijos anuliacijos.
- Saugokitės, kad fiziškai nepažeistumėte telefono. Nešiodamiesi telefoną nepradurkite pagrindinio ekrano kietu ar ašttru daiktu ir nespauskite jo pernelyg stipriai. Prieš uždarydami telefoną visada įsitikinkite, kad tarp ekrano ar lankstų nėra kliūčių. Tokie daiktai kaip kortelės, monetos, raktai ir kiti objektai gali pažeisti ekraną arba trukdyti tinkamai uždaryti telefono lankstą. Nespauskite ekrano vidurinės dalies pernelyg stipriai. Saugokite telefoną nuo vandens, kavos ar kitų skysčių. Be to, saugokite telefoną nuo smulkųjų abrazyvių medžiagų, pvz., smėlio.
- **Svarbu:** šiame gaminyje yra magnetų. Įrenginius su magnetais visada laikykite daugiau nei 20 cm (8 col.) atstumu nuo tokiių medicininiių įrenginių kaip širdies stimulatoriai, vidiniai širdies defibriliatoriai ar kiti įrenginiai, kuriuos gali veikti magnetinis laukas. Taip pat laikykite atokiau nuo kredito kortelių, asmens tapatybės kortelių ir kitų laikmenų, kuriose naudojama magnetiniu būdu užkoduota informacija.
- **Priminimas:** lenkimo linija toje vietoje, kur lenkiamas pagrindinis ekranas, ir silpnas garsas, kuris gali girdėtis atlenkiant telefoną, yra konstrukciniai veiksniai, neturintys įtakos gaminio patvarumui.

# Pagalba ir kt.

Atsakymai, naujiniai ir informacija:

- **Žinyną rasite čia:** pradžios rodinyje braukite aukštyn ir bakstelékite **Nuostatos > Pagalba**, kad sužinotumėte, kaip naudotis telefonu ir gauti pagalbos.
- **Gaukite daugiau:** atsisiųskite programinę įrangą, naudotojo vadovus ir kitą medžiagą svetainėje [www.motorola.com/myrazar](http://www.motorola.com/myrazar).
- **Energijos sąnaudų etiketė:** informaciją apie energijos sąnaudų etiketę ir gaminį, apibrėžtą Reglamente (ES) 2023/1669, galima peržiūrėti apsilankius adresu <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.

**Teisinė informacija.** Šiame vadove pateikiama svarbi teisinė, saugos ir reguliavimo informacija, kurią būtina perskaityti prieš naudojantis gaminiu. Išsamiai teisinę informaciją galite peržiūrėti braukdami aukštyn per pradžios rodinį ir bakstelėjį **Nuostatos > Q**, tada įvedę **Teisinė informacija** arba apsilankę adresu [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Atsparumas dulkėms ir vandeniu.** Išsamiai informaciją apie telefono atsparumą dulkėms ir vandeniu, taip pat priežiūros patarimus galite peržiūrėti braukdami aukštyn per pradžios rodinį ir bakstelėjį **Nuostatos > Pagalba**, arba Naudotojo vadove.

**Įkrovimas ir akumuliatoriaus sauga.** Telefono akumuliatorių gali išimti reikiama kompetencija turintys asmenys, vadovaudamiesi „Motorola“ patvirtintuose remonto ir techninės priežiūros vadovuose pateiktais nurodymais. Siekiant išvengti galimo nudegimo ir susižalojimo, visada vadovaukitės pateiktomis instrukcijomis. Jei telefonas nustoja reaguoti, nuspauskite ir palaikykite nuspaudę maitinimo mygtuką, kol ekranas išsijungs ir telefonas įsijungs iš naujo.

Telefonas palaiko QC ir USB PD spartujį įkrovimą. Norint pasiekti didžiausią įkrovimo greitį, kroviklio tiekama galia turi būti ne mažesnė kaip 5 W, kurios reikia radio įrangai, ir ne didesnė kaip 30 W. Jei siekiate didžiausio įkrovimo greičio, rinkitės „Motorola“ 33 W ar galingesnį USB-A QC (greito įkrovimo angl. „Quick Charge“) įkroviklį (gali būti parduodamas atskirai) su pridedamu QC laidu arba „Motorola“ 30 W ar galingesnį USB-C PD (maitinimo tiekimo, angl. „Power Delivery“) įkroviklį ir suderinamą PD laidą (abu parduodami atskirai). Nerekomenduojame naudoti kitų kroviklių, nes jie gali pabloginti įkrovimo kokybę.



Krovikliai, neatitinkantys taikomų nacionalinių standartų, gali būti nesaugūs, sukelti mirties ar sužalojimo pavojų, lėtai ijkrauti arba sugadinti gaminį. Nekraukite telefono žemesnėje nei -20 °C (-4 °F) arba aukštėsnėje nei 45 °C (113 °F) temperatūroje. Norėdami peržiūrėti taikomus standartus ir sužinoti daugiau, žr. šio vadovo skyrių „Teisinė informacija“ arba apsilankykite [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Ispėjimas dėl klausymo dideliu garsumu.** Kad nepakenktumėte klausai, neklausykite dideliu garsumu ilgą laiką. Kai ausinių garsumas pasiekia didelio garsumo ribą, rodomas ispėjimas. Bakstelékite **Gerai**, kad atmestumėte, arba palaukite penkias sekundes, o tada paspauskite garsumo didinimo mygtuką, kad ispėjimą atmestumėte ir galėtumėte toliau reguliuoti garsumą.



**Išmetimas ir perdirbimas.** Neišmeskite akumuliatoriaus ar mobiliojo įrenginio su buitinėmis atliekomis. Pagalbos dėl atsakingo gaminių ir pakuočių perdirbimo rasite apsilankę [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**1 klasės lazeris.** Šis įrenginys yra laikomas 1 klasės lazerio gaminiu, kurį saugu naudoti įprastai pagal IEC60825-1:2014 standarto reikalavimus. Šis įrenginys atitinka 21 CFR 1040.10 ir 1040.11, išskyrus atitinktį IEC60825-1:2014, kaip aprašyta 2019 m. gegužės 8 d. Pranešime dėl lazerinių įrenginių Nr. 56. Nebandykite modifikuoti arba išrinkti.

CLASS 1 LASER PRODUCT

**Didelis karštis ir šaltis.** Telefono nenaudokite, jei temperatūra yra žemesnė nei -20 °C (-4 °F) arba aukštesnė nei 45 °C (113 °F). Telefono nelaikykite ir (arba) netransportuokite žemesnėje nei -20 °C (-4 °F) arba aukštesnėje nei 60 °C (140 °F) temperatūroje.

**Atsakomybės atsisakymas.** Funkcijos, paslaugos ir programos priklauso nuo tinklo ir gali būti teikiamas ne visose srityse; gali būti taikomos papildomos sąlygos / jkainiai. Šiame vadove pateiktos gaminio specifikacijos ir kita informacija buvo tiksliai spausdinimo arba išleidimo metu. „Motorola“ pasiliake teisę be išankstinio išpėjimo koreguoti arba keisti bet kokią informaciją.

**Arbitražas.** Jūsų pirkimui taikoma jpareigojanti arbitražo sąlyga. Daugiau informacijos ir kaip atsisakyti skaitykite teisiniame vadove, kuris buvo pristatytas kartu su jūsų telefonu.

**SAR informacija (el. etiketėje).** Norédami peržiūrėti šio telefono specifinio sugerties greičio (SAR) reikšmes, pradžios rodinyje braukite aukštyn ir bakstelėkite **Nuostatos > Q**, tada įveskite **Reglamentavimo etiketės**, telefono rinkimo klaviatūra įveskite \*#07# arba apsilankykite [www.motorola.com/sar](http://www.motorola.com/sar).

**Palaikomi dažniai ir galia (modelis XT2553-1).** Šis telefonas gali veikti toliau nurodytais dažniais, atsižvelgiant į vietą ir tinklo prieinamumą.

Darbo režimas	Dažnių diapazonas MHz / dažnių juosta	Maks. nominalioji perdavimo galia, dBm
„Bluetooth”	2400–2483,5	20 dBm EIRP
WLAN	2400–2483,5	20 dBm EIRP
WLAN	5150–5250/5945–6425	23 dBm EIRP
WLAN	5250–5350/5470–5725	20 dBm EIRP
WLAN	5725–5850	14 dBm EIRP
NFC	13,56	-19,76 dBuA/m esant 10 m
WPT	110–148 kHz	Netaikoma
GNSS	1164–1215/1559–1610	Netaikoma
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/ 25/26/28/32/38/39/40/41*/42/ 43/66	23/26*
5G	n1/2/3/5/7/8/20/26/28/38/40/ 41/66/75/77*/78*	23/26*

Gaminio ID: **motorola razr 60** (Modelis XT2553-1)

Vadovo numeris: SSC8E73627-B

# Krenimo

Prije upotrebe telefona pročitajte priložene pravne, sigurnosne i regulatorne informacije.



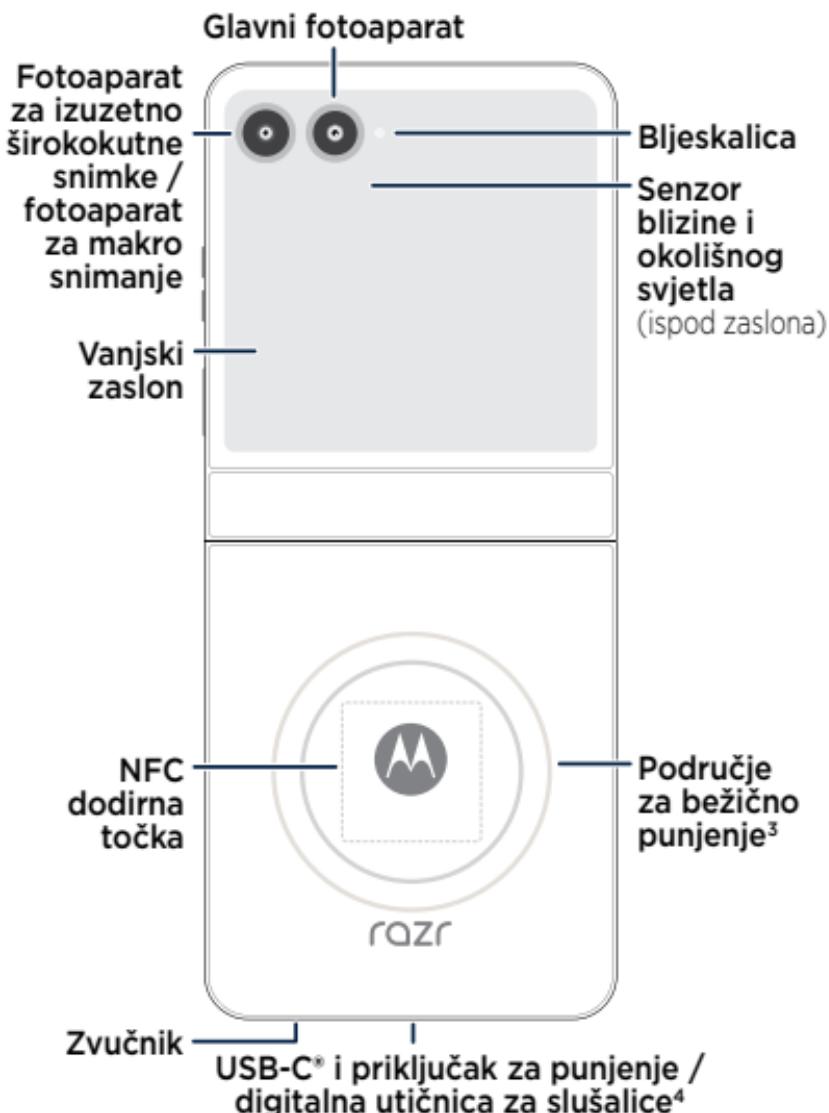
**<sup>1</sup>Zaštita glavnog zaslona:** nemojte uklanjati priloženu zaštitu za zaslon niti upotrebljavati zaštite za zaslon drugih proizvođača. Tako možete poništiti jamstvo uređaja.



**<sup>2</sup>Otvor za ventilaciju:** kako biste spriječili buku tijekom poziva ili reprodukcije multimedije, osigurajte da zaštitni dodaci poput filmova, pokrova i drugih ljepljivih dodataka ne pokrivaju rupu otvora za ventilaciju.

**<sup>3</sup>Bežično punjenje:** punite telefon s pomoću bežičnog punjača s certifikatom Qi (može se prodavati odvojeno).

**<sup>4</sup>Upotreba digitalnih slušalica:** za upotrebu digitalnih slušalica bit će vam potreban model s USB-C priključkom. Ako upotrebljavate slušalice s priključkom od 3,5 mm, bit će vam potreban adapter za povezivanje digitalnih slušalica od 3,5 mm na USB-C. Slušalice i adapter mogu se prodavati odvojeno.



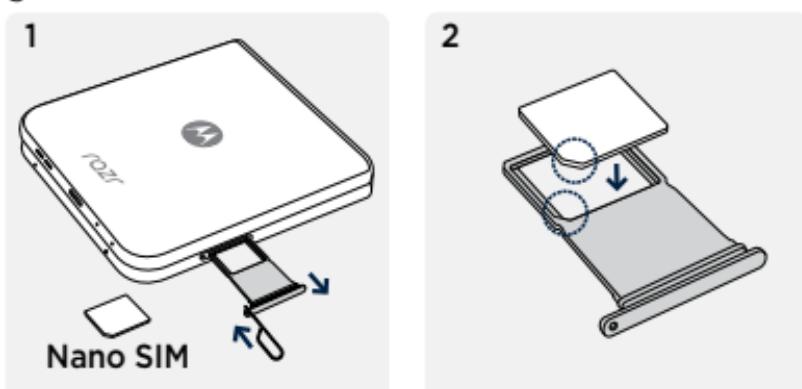
**Otpornost na prašinu i vodu.** Za detaljne informacije o dizajnu vašeg telefona koji je otporan na prašinu i vodu te savjete o njezi, povucite prstom prema gore i dodirnite **Postavke > Pomoć** ili pročitajte *Upute za upotrebu*.

## Umetnite karticu

**1 Dok je telefon zatvoren, a vanjski zaslon okrenut licem prema dolje**, umetnите alat za karticu SIM u rupicu za SIM karticu u ležištu kako bi ležište iskočilo.

Upotrebljavajte standardnu Nano SIM karticu – nemojte je izrezivati.

**2 Umetnite SIM karticu sa zlatnim kontaktima okrenutima prema dolje, tako da urez bude poravnat s ležištem kartice, a zatim je pažljivo gurnite u utor.**



**eSIM opcija:** vaš telefon možda podržava eSIM (ugrađenu SIM karticu) uz fizičku SIM karticu. Za dodatne informacije o aktivaciji i upotrebi obratite se davatelju usluga.

**Povezivanje s 5G mrežom:** potrebni su 5G podatkovni paket i pokrivenost 5G mrežom; dostupno samo u određenim područjima; uređaj nije kompatibilan sa svim 5G mrežama. Pojedinosti zatražite od svog davatelja usluge.

## Uključite i isključite

- Za uključivanje telefona pritisnite i zadržite tipku za uključivanje/isključivanje , a zatim slijedite odzivnike kako biste započeli.
- Za isključivanje telefona istovremeno pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje i tipku za povećanje glasnoće .

# Održavanje telefona

Kako biste zadržali jamstvo i kako biste imali zadovoljavajuće iskustvo upotrebe mobitela, pazite na njega na sljedeće načine:



- Nemojte upotrebljavati zaštite za zaslon drugih proizvođača. Telefon dolazi sa zaštitom za zaslon tvrtke Motorola koja je prilagođena jedinstvenom preklopnom dizajnu modela Razr. Zaštita za zaslon tvrtke Motorola vrhunske je kvalitete te pomaže da mobitel ostane ispravan kroz čitav predviđeni vijek trajanja. Za razliku od toga, zaštite za zaslon drugih proizvođača mogu smanjiti osjetljivost zaslona mobitela, onemogućiti upotrebu glavnog zaslona, oštetiti zaslon ili uzrokovati druge probleme s dodirnim zaslonom. U takvim slučajevima, tvrtka Motorola zadržava pravo procijeniti situaciju i odlučiti hoće li vam pružiti besplatni jamstveni servis u okviru preostalog jamstvenog razdoblja.
- Ako ste ispod zaštite za zaslon tijekom upotrebe uočili mjehuriće zraka, izobličenja ili odvajanje od glavnog zaslona, obratite se ovlaštenom servisnom centru tvrtke Motorola. Možda ćemo zamijeniti zaštitu za zaslon jer zaštita za zaslon narušene kvalitete može oštetiti glavni zaslon i skratiti vijek trajanja mobitela.
- Ako se ošteti, zaštitu za zaslon na vašem telefonu može zamijeniti samo za to kompetentna osoba prema odobrenim vodičima za popravak i servis tvrtke Motorola ili servisno osoblje tvrtke Motorola. Motorola preporučuje da zaštitu za zaslon mijenja servisno osoblje tvrtke Motorola kako bi se izbjeglo oštećenje zaslona i poništavanje jamstva.
- Nemojte fizički oštetiti mobitel. Nemojte bušiti glavni zaslon niti ga pritisniti tvrdim ili oštrim predmetom tijekom prenošenja mobitela. Prije zatvaranja mobitela, obavezno provjerite ima li prepreka između zaslona ili šarki. Predmeti poput kartica, kovanica, ključeva i drugi predmeti mogu oštetiti zaslon ili onemogućiti pravilno zatvaranje šarke mobitela. Ne pritišćite središnji dio zaslona prekomjernom silom. Ne izlažite mobitel vodi, kavi ili drugim tekućinama. Osim toga, ne izlažite mobitel pijesku ili kamenićima.
- **Važno:** ovaj proizvod sadrži magnete. Proizvode s magnetima uvijek držite više od 20 cm (8 inča) od medicinskih uređaja kao što su srčani stimulatori, unutarnji kardiološki defibrilatori ili drugi uređaji na koje može utjecati magnetno polje. Osim toga, držite ih dalje od kreditnih kartica, osobnih iskaznica i drugih medija koji upotrebljavaju magnetski šifrirane informacije.
- **Podsjetnik:** nabor na preklopu glavnog zaslona i tihi zvuk koji možda čujete dok otvarate preklop telefona dio su dizajna i ne utječu na izdržljivost proizvoda.

# Pomoć i više

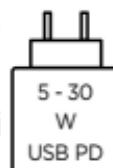
Za odgovore, ažuriranja i informacije:

- **Pomoć je tu:** prijedite prstom prema gore s početnog zaslona i dodirnite **Postavke > Pomoć** da biste saznali kako upotrebljavati telefon i pronaći podršku.
- **Za više sadržaja:** preuzmite softver, korisničke priručnike i ostale sadržaje s web-stranice [www.motorola.com/myrazer](http://www.motorola.com/myrazer).
- **Oznaka energetske učinkovitosti:** oznaka energetske učinkovitosti i informacije o proizvodu definirane Uredbom (EU) br. 2023/1669 dostupne su na <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.

**Pravne informacije.** Ovaj priručnik pruža važne pravne, sigurnosne i regulatorne informacije koje biste trebali pročitati prije upotrebe proizvoda. Za sve pravne informacije prijedite prstom prema gore s početnog zaslona i dodirnite **Postavke > Q**, a zatim unesite **Pravne informacije** ili posjetite [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Punjjenje i sigurnost baterije.** Bateriju telefona smije ukloniti isključivo odobrene kompetentne osobe koje će slijediti odobrene vodiče za popravak i servis tvrtke Motorola. Kako biste spriječili moguće opeklone i ozljede, uvijek slijedite priložene upute. Ako vaš telefon prestane reagirati, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje i zadržite je sve dok se zaslon ne isključi i dok se telefon ponovo ne pokrene.

Telefon podržava QC i USB PD brzo punjenje. Snaga koju isporučuje punjač mora biti između minimalno 5 vati potrebnih za radijsku opremu i maksimalno 30 vati kako bi se postigla maksimalna brzina punjenja. Za najbrže punjenje odaberite punjač Motorola 33 W ili jači punjač USB-A QC (Quick Charge) (može se prodavati odvojeno) s uključenim QC kabelom, ili punjač Motorola 30 W ili jači punjač USB-C PD (Power Delivery) s kompatibilnim PD kabelom (oboje se prodaje odvojeno). Ne preporučujemo upotrebu drugih punjača jer bi to moglo negativno utjecati na učinkovitost punjenja.



Punjači koji nisu u skladu s primjenjivim nacionalnim standardima možda neće biti sigurni, predstavljaju rizik od smrti ili ozljede, a mogu i uzrokovati sporo punjenje ili oštećenja na uređaju. Nemojte puniti telefon na temperaturama ispod -20 °C (-4 °F) ili iznad 45 °C (113 °F). Za prikaz primjenjivih standarda i da biste saznali više, pogledajte odjeljak „Pravne informacije“ u ovom priručniku ili posjetite [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Upozorenje za izlaganje glasnim zvukovima.** Kako biste izbjegli oštećenja sluha, nemojte slušati glasne zvučne zapise kroz duga razdoblja. Kad glasnoća slušalica dosegne prag za veliku razinu glasnoće, pokazuje se upozorenje. Dodirnite **OK** za odbacivanje upozorenja ili pričekajte od jedne do pet sekundi, a zatim pritisnite tipku za povećanje glasnoće za odbacivanje upozorenja i nastavaka podešavanja glasnoće.



**Odlaganje i recikliranje.** Nemojte odlagati ovaj proizvod ili njegovu bateriju u kućanski otpad. Pomoć u vezi odgovornog recikliranja proizvoda i ambalaže potražite na [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**Laser klase 1.** Uređaj je klasificiran kao laserski proizvod klase 1, koji je sigurno upotrebljavati u skladu

CLASS 1 LASER PRODUCT

sa standardom IEC60825-1:2014. Ovaj uređaj sukladan je sa standardima 21 CFR 1040.10 i 1040.11, osim sukladnosti sa standardom IEC60825-1:2014, kao što je opisano u Obavijesti o laserima br. 56, dana 8. svibnja 2019. Nemojte pokušavati modificirati ili rastavljati.

**Velike vrućine ili hladnoća.** Nemojte upotrebljavati telefon na temperaturama ispod -20 °C (-4 °F) ili iznad 45 °C (113 °F). Nemojte spremati ili prenositi telefon na temperaturama ispod -20 °C (-4 °F) ili iznad 60 °C (140 °F).

**Odricanja od odgovornosti.** Značajke, usluge i aplikacije ovise o mreži i možda neće biti dostupne u svim područjima; na njih se mogu primjenjivati dodatne odredbe/naknade. Specifikacije proizvoda i druge informacije u ovom priručniku u vrijeme tiskanja ili izdavanja smatrane su točnima. Motorola zadržava pravo na ispravljanje ili promjenu određenih informacija bez prethodne obavijesti.

**Arbitraža.** Kupnja je podložna obvezujućoj arbitražnoj klauzuli. Više informacija i upute o načinu odbijanja potražite u pravnom priručniku priloženom uz telefon.

**SAR informacije (na e-oznaci).** Za prikaz vrijednosti specifične brzine apsorpcije (SAR) ovog telefona, na početnom zaslonu telefona prijeđite prstom prema gore i dodirnite **Postavke** > , a zatim napišite

**Regulatorne označke** te s pomoću brojčanika telefona unesite \*#07# ili posjetite [www.motorola.com/sar](http://www.motorola.com/sar).

**Podržane frekvencije i snaga (model XT2553-1).** Ovaj telefon može raditi na sljedećim frekvencijama, ovisno o lokaciji i dostupnosti mreže.

Način rada	Frekvencijski raspon MHz/pojas	Maksimalna nazivna snaga emitiranja dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150 - 5250 / 5945 - 6425	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5250 - 5350 / 5470 - 5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725 - 5850	14 dBm EIRP
NFC	13,56	-19,76 dBuA/m na 10 m
WPT	110 - 148 KHz	nije primjenjivo
GNSS	1164 - 1215 / 1559 - 1610	nije primjenjivo
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/32/38/39/40/41*/42/43/66	23/26*
5G	n1/2/3/5/7/8/20/26/28/38/40/41/66/75/77*/78*	23/26*

ID proizvoda: **motorola razr 60** (model XT2553-1)

Broj priručnika: SSC8E73627-B

# Ας ξεκινήσουμε

Προτού χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας, διαβάστε τις πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, τους κανονισμούς και τα νομικά ζητήματα που συνοδεύουν το προϊόν σας.



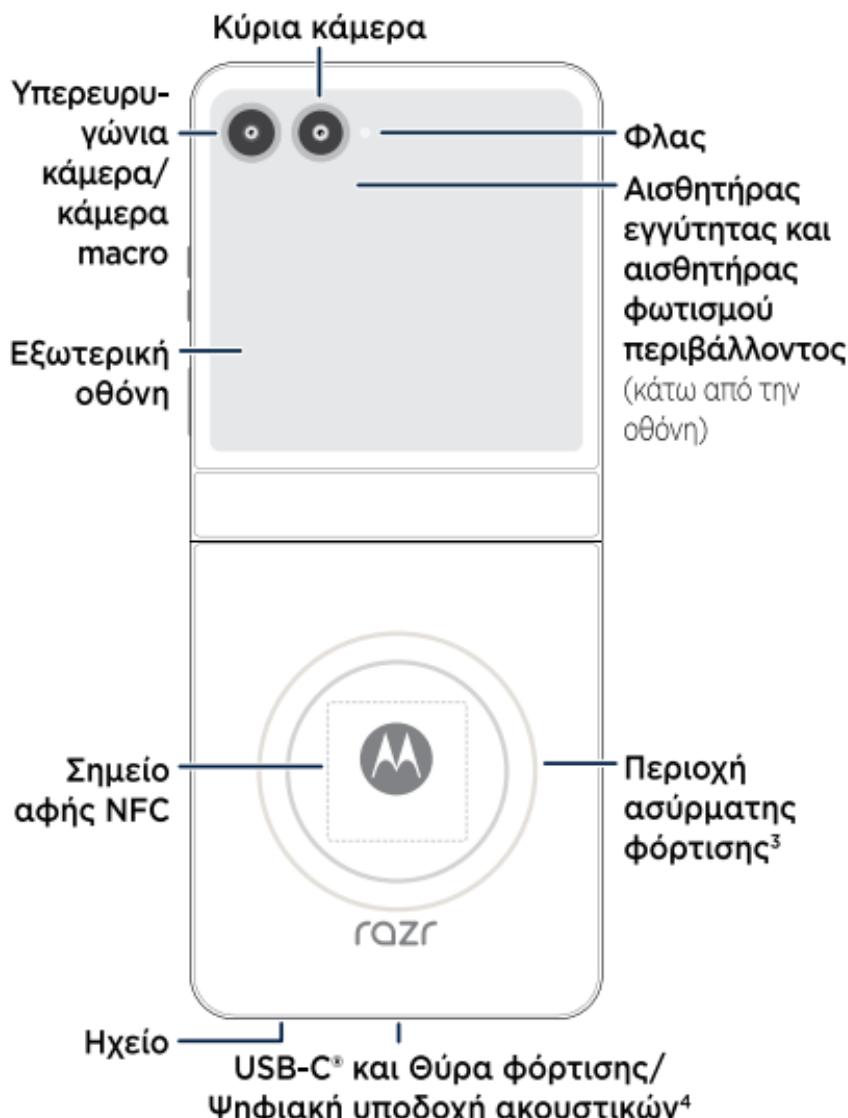
**<sup>1</sup>Προστατέψτε την κύρια οθόνη σας:** Μην αφαιρείτε το τοποθετημένο προστατευτικό οθόνης και μην χρησιμοποιείτε προστατευτικά οθόνης τρίτων. Αυτή η ενέργεια θα ακυρώσει την εγγύηση της συσκευής.



**<sup>2</sup>Αεραγωγός:** Για να αποτρέψετε τον θόρυβο κατά τη διάρκεια των κλήσεων ή την αναπαραγωγή πολυμέσων, βεβαιωθείτε ότι τα προστατευτικά αξεσουάρ, όπως μεμβράνες, καλύμματα και οι κόλλες τους, δεν εμποδίζουν την οπή αεραγωγού.

**<sup>3</sup> Ασύρματος φορτιστής:** Φορτίστε το τηλέφωνό σας χρησιμοποιώντας ασύρματο φορτιστή με πιστοποίηση Qi (μπορεί να πωλείται ξεχωριστά).

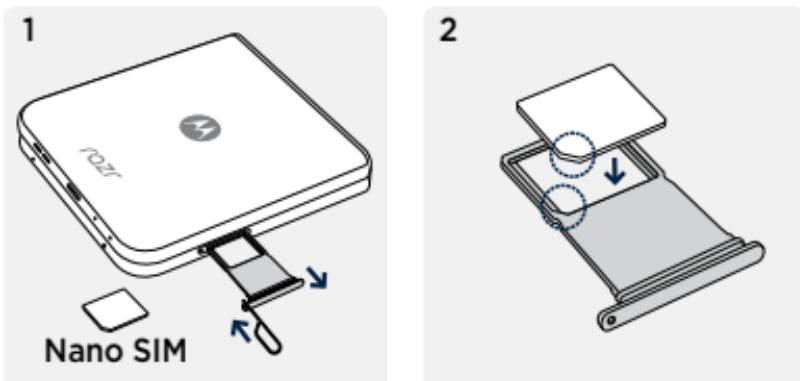
**<sup>4</sup> Χρήση ψηφιακών ακουστικών:** Τα ψηφιακά ακουστικά που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε πρέπει να διαθέτουν σύνδεσμο USB-C. Αν χρησιμοποιείτε ακουστικά 3,5 mm, θα χρειαστείτε έναν ψηφιακό προσαρμογέα 3,5 mm σε USB-C για να τα συνδέσετε. Τα ακουστικά και ο προσαρμογέας μπορεί να πωλούνται ξεχωριστά.



**Προστασία από τη σκόνη και το νερό.** Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη σχεδίαση και τις συμβουλές φροντίδας για την αντοχή στη σκόνη και το νερό του τηλεφώνου σας, σύρετε προς τα πάνω και πατήστε **Ρυθμίσεις > Βοήθεια** ή ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης.

# Τοποθετήστε την κάρτα

- Με το τηλέφωνο κλειστό και την εξωτερική οθόνη στραμμένη προς τα κάτω,** εισάγετε το εργαλείο SIM στην οπή της θήκης της κάρτας SIM για να βγει έξω.  
Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το τυπικό μέγεθος κάρτας Nano SIM. Μην κόψετε την κάρτα SIM.
- Εισαγάγετε την κάρτα SIM με τις χρυσές επαφές στραμμένες προς τα κάτω και την εγκοπή σε ευθυγράμμιση με την υποδοχή της κάρτας και, στη συνέχεια, σπρώξτε απαλά τη θήκη μέσα στην υποδοχή.



**Επιλογή eSIM:** Το τηλέφωνό σας ενδέχεται να υποστηρίζει μια eSIM (ενσωματωμένη κάρτα SIM) πρόσθετα στη φυσική κάρτα SIM. Επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών σας για λεπτομέρειες, αν θέλετε να την ενεργοποιήσετε και να τη χρησιμοποιήσετε.

**Σύνδεση με 5G:** Απαιτείται πρόγραμμα υπηρεσίας 5G και κάλυψη δικτύου 5G. Διατίθεται μόνο σε επιλεγμένες περιοχές. Η συσκευή δεν είναι συμβατή με όλα τα δίκτυα 5G. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών.

## Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις εντολές για να ξεκινήσετε.
- Για να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνό σας, πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά λειτουργίας και αύξησης έντασης .

# Φροντίστε το τηλέφωνό σας

Για να εξασφαλίσετε την υπηρεσία εγγύησης και να βεβαιωθείτε ότι έχετε ικανοποιητική εμπειρία τηλεφώνου, φροντίστε το τηλέφωνό σας ως εξής:



- Μην χρησιμοποιείτε προστατευτικά οθόνης τρίτων. Το τηλέφωνό σας διαθέτει προστατευτικό οθόνης που αναπτύχθηκε από τη Motorola, και είναι προσαρμοσμένο στη μοναδική αναδιπλούμενη σχεδίαση του Razr. Το προστατευτικό οθόνης της Motorola είναι κορυφαίας ποιότητας και διατηρεί την προβλεπόμενη διάρκεια ζωής του τηλεφώνου σας. Αντίθετα, η χρήση προστατευτικών οθόνης τρίτων μπορεί να μειώσει την ευαισθησία της οθόνης του τηλεφώνου σας, να προκαλέσει αδυναμία απόκρισης της κύριας οθόνης, να προκαλέσει ζημιά στην οθόνη ή άλλα προβλήματα με την οθόνη αφής. Σε τέτοιες περιπτώσεις, η Motorola διατηρεί το δικαίωμα να αξιολογήσει την κατάσταση και να αποφασίσει εάν θα σας παρέχει δωρεάν υπηρεσία εγγύησης κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης που απομένει.
- Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Motorola, εάν το προστατευτικό οθόνης σας έχει φυσαλίδες αέρα, παραμορφώνεται ή διαχωρίζεται από την κύρια οθόνη κατά τη χρήση. Ενδέχεται να αντικαταστήσουμε το προστατευτικό οθόνης, επειδή ένα προστατευτικό οθόνης που ενέχει κίνδυνο μπορεί να καταστρέψει την κύρια οθόνη και να μειώσει τη διάρκεια ζωής του τηλεφώνου.
- Αν προκληθεί ζημιά, το προστατευτικό οθόνης του τηλεφώνου σας μπορεί να αντικατασταθεί από κατάλληλα αρμόδια άτομα ακολουθώντας εγκεκριμένα από τη Motorola εγχειρίδια επισκευής και σέρβις ή από εγκεκριμένο από τη Motorola προσωπικό σέρβις. Η Motorola συνιστά να αντικατασταθεί το προστατευτικό οθόνης από εγκεκριμένο από τη Motorola προσωπικό σέρβις, προκειμένου να αποφευχθεί η πρόκληση ζημιάς στην οθόνη και η ακύρωση της εγγύησης.
- Προσέξτε να μην προκαλέσετε υλική ζημιά στο τηλέφωνό σας. Μην τρυπάτε και μην ασκείτε υπερβολική δύναμη στην κύρια οθόνη με σκληρό ή αιχμηρό αντικείμενο ενώ μεταφέρετε το τηλέφωνό σας. Πριν κλείσετε το τηλέφωνο, να βεβαιώνεστε πάντα ότι δεν υπάρχουν εμπόδια μεταξύ των οθονών ή των αρθρώσεων. Αντικείμενα όπως κάρτες, κέρματα, κλειδιά και άλλα αντικείμενα μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στην οθόνη σας ή να εμποδίσουν το σωστό κλείσιμο της άρθρωσης του τηλεφώνου σας. Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη για να πιέσετε την κεντρική περιοχή της οθόνης. Αποφύγετε την έκθεση του τηλεφώνου σας σε νερό, καφέ ή άλλα υγρά. Επίσης, μην εκθέτετε το τηλέφωνό σας σε μικροσκοπικά κομμάτια υπολειμμάτων, όπως άμμο.
- **Σημαντικό:** Το προϊόν περιέχει μαγνήτες. Διατηρείτε πάντα τα προϊόντα με μαγνήτες σε απόσταση μεγαλύτερη των 20 εκατοστών από ιατρικές συσκευές, όπως βηματοδότες, εμφυτεύσιμους καρδιομετατροπείς απινιδωτές ή άλλες συσκευές που μπορεί να επηρεαστούν από μαγνητικό πεδίο. Επίσης, μείνετε μακριά από πιστωτικές κάρτες, ταυτότητες και άλλα μέσα που χρησιμοποιούν μαγνητικά κωδικοποιημένες πληροφορίες.
- **Υπενθύμιση:** Η πτυχή κατά το λύγισμα της κύριας οθόνης και ένας σχεδόν ανεπαίσθητος ήχος που ενδέχεται να ακούσετε ενώ ξεδιπλώνετε το τηλέφωνο είναι μέρος της σχεδίασης και δεν επηρεάζουν την ανθεκτικότητα του προϊόντος.

# Βοήθεια και άλλα

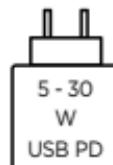
Βρείτε απαντήσεις, ενημερώσεις και πληροφορίες:

- Βοήθεια:** Στην αρχική οθόνη, σύρετε προς τα πάνω και πατήστε **Ρυθμίσεις > Βοήθεια** για να μάθετε πώς να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας και για να λάβετε υποστήριξη.
- Περισσότερα:** Βρείτε λογισμικό, οδηγούς χρήσης και πολλά άλλα στο [www.motorola.com/myrazr](http://www.motorola.com/myrazr).
- Ετικέτα ενέργειας:** Η Ετικέτα ενέργειας και οι πληροφορίες προϊόντος που ορίζονται στον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/1669 διατίθεται στη διεύθυνση <https://ereplic.europa.eu/screen/home>.

**Νομικές πληροφορίες.** Αυτός ο οδηγός παρέχει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τα νομικά ζητήματα, την ασφάλεια και τις κανονιστικές διατάξεις που πρέπει να διαβάσετε πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Για τις πλήρεις νομικές πληροφορίες, σύρετε προς τα πάνω από την αρχική οθόνη, πατήστε **Ρυθμίσεις > Q** και έπειτα πληκτρολογήστε **Νομικές πληροφορίες** ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Φόρτιση και ασφάλεια μπαταρίας.** Η μπαταρία του τηλεφώνου σας θα πρέπει να αφαιρείται από εξειδικευμένα άτομα σύμφωνα με τα εγκεκριμένα από την Motorola εγχειρίδια επισκευής και σέρβις. Για να μην προκληθεί έγκαυμα ή τραυματισμός, ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες που παρέχονται. Αν το τηλέφωνό σας σταματήσει να ανταποκρίνεται, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λείτουργίας μέχρι να σβήσει η οθόνη και να γίνει επανεκκίνηση του τηλεφώνου.

Το τηλέφωνο υποστηρίζει ταχεία φόρτιση QC και USB PD. Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ 5 Watt (ελάχιστη) που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό και 30 Watt (μέγιστη) για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης. Για πιο γρήγορη ταχύτητα φόρτισης, επιλέξτε έναν φορτιστή Motorola 33W ή μεταγενέστερο USB-A QC (Quick Charge) (μπορεί να πωλείται ξεχωριστά) με το παρεχόμενο καλώδιο QC, ή φορτιστή Motorola 30W ή μεταγενέστερο USB-C PD (Power Delivery) και συμβατό καλώδιο PD (και τα δύο πωλούνται ξεχωριστά). Η χρήση άλλων φορτιστών δεν συνιστάται και ενδέχεται να επηρεάσει την απόδοση της φόρτισης.



Οι φορτιστές που δεν συμμορφώνονται με τα ισχύοντα εθνικά πρότυπα ενδέχεται να μην είναι ασφαλείς και να προκαλέσουν κίνδυνο θανάτου ή τραυματισμού, να οδηγήσουν σε αργή φόρτιση ή σε βλάβη του προϊόντος. Μην φορτίζετε το τηλέφωνο σε θερμοκρασίες κάτω από -20°C ή πάνω από 45°C. Για να δείτε τα ισχύοντα πρότυπα και να μάθετε περισσότερα, ανατρέξτε στην ενότητα "Νομικές πληροφορίες" αυτού του οδηγού, ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Προειδοποίηση σχετικά με τη χρήση στη μέγιστη ένταση ήχου.** Για να μην προκληθεί βλάβη στην ακοή σας, αποφεύγετε την ακρόαση σε υψηλά επίπεδα έντασης ήχου για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Όταν η ένταση ήχου των ακουστικών φτάσει στο μέγιστο όρο, εμφανίζεται προειδοποίηση. Πατήστε **OK** για παράβλεψη ή περιμένετε ένα έως πέντε δευτερόλεπτα, πατήστε το κουμπί αύξησης έντασης ήχου για να παραβλέψετε την ειδοποίηση και να επιτρέψετε τη συνέχιση προσαρμογής της έντασης.



**Απόρριψη και ανακύκλωση.** Μην απορρίπτετε την μπαταρία σας ή τη φορητή συσκευή στα οικιακά σας απορρίμματα. Για βοήθεια σχετικά με την υπεύθυνη ανακύκλωση προϊόντων και συσκευασιών, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**Λείζερ κλάσης 1.** Αυτή η συσκευή κατατάσσεται στα προϊόντα λείζερ κλάσης 1, το οποίο την καθιστά ασφαλή για κανονική

CLASS 1 LASER PRODUCT

χρήση σύμφωνα με το πρότυπο IEC60825-1:2014. Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τα πρότυπα 21 CFR 1040.10 και 1040.11, με εξαίρεση τη συμμόρφωση με το πρότυπο IEC60825-1:2014, όπως περιγράφεται στην Οδηγία περί λέιζερ αριθ. 56 της 8ης Μαΐου 2019. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το σύστημα.

**Εξαιρετικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες.** Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε θερμοκρασίες κάτω από -20°C ή πάνω από 45°C. Μην φυλάσσετε ή μεταφέρετε το τηλέφωνό σας σε θερμοκρασίες κάτω από -20°C ή πάνω από 60°C.

**Νομική αποποίηση ευθυνών.** Οι λειτουργίες, οι υπηρεσίες και οι εφαρμογές εξαρτώνται από τη χρήση δικτύου και ίσως να μην είναι διαθέσιμες σε όλες τις περιοχές. Ενδέχεται να ισχύουν πρόσθιτοι όροι/χρεώσεις. Οι προδιαγραφές του προϊόντος και άλλες πληροφορίες που περιέχονται σε αυτόν τον οδηγό θεωρούνται ακριβείς κατά τη στιγμή της εκτύπωσης ή της κυκλοφορίας. Η Motorola διατηρεί το δικαίωμα να διορθώνει ή να αλλάζει οποιαδήποτε πληροφορία χωρίς προειδοποίηση.

**Διαιτησία.** Η αγορά σας διέπεται από μια δεσμευτική ρήτρα διαιτησίας. Για περισσότερες πληροφορίες καθώς και για τον τρόπο με τον οποίο μπορείτε να επιλέξετε την εξαίρεσή σας, δείτε το νομικό οδηγό που συνόδευε το τηλέφωνό σας.

**Πληροφορίες SAR (στην ηλεκτρονική ετικέτα).** Για να δείτε τις τιμές ειδικού ρυθμού απορρόφησης ακτινοβολίας (SAR) για αυτό το τηλέφωνο, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα πάνω από την αρχική οθόνη, αγγίξτε **Ρυθμίσεις > Q**, κατόπιν πληκτρολογήστε **Ρυθμιστικές ετικέτες**, από το πληκτρολόγιο κλήσης του τηλεφώνου σας, πληκτρολογήστε \*#07#, ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.motorola.com/sar](http://www.motorola.com/sar).

**Υποστηριζόμενες συχνότητες και ισχύς (Μοντέλο XT2553-1).** Αυτό το τηλέφωνο μπορεί να λειτουργεί στις εξής συχνότητες, ανάλογα με την τοποθεσία και τη διαθεσιμότητα του δικτύου.

Κατάσταση λειτουργίας	Εύρος συχνοτήτων MHz/Ζώνη	Μέγιστη ονομαστική ισχύς μετάδοσης dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20dBm EIRP
Wi-Fi	2400-2483,5	20dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250/5945-6425	23dBm EIRP
Wi-Fi	5250-5350/5470-5725	20dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14dBm EIRP
NFC	13,56	-19,76dBuA/m στα 10m
WPT	110-148KHz	Δ/Y
GNSS	1164-1215/1559-1610	Δ/Y
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/32/38/39/40/41*/42/43/66	23/26*
5G	n1/2/3/5/7/8/20/26/28/38/40/41/66/75/77*/78*	23/26*

Αναγνωριστικό προϊόντος: **motorola razr 60** (Μοντέλο XT2553-1)

Αριθμός εγγειρίδιου: SSC8E73627-B

**Copyright & trademarks.** MOTOROLA, the stylized M logo, MOTO, and the MOTO family of marks are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum. All other product or service names are the property of their respective owners.

© 2025 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

## [motorola.com/motocare](http://motorola.com/motocare)



**Moto** Care, saate pikendada oma garantiiaga kuni kolme aastani ja kasutada selliseid võimalusi nagu kaitse juhuslike kahjustuste eest.

Su "**moto** care" paslauga prateksite savo garantijos apréptj iki trejų metų ir pasinaudokite tokiomis funkcijomis kaip apsauga nuo atsitiktinio pažeidimo.

Ar "**moto** care" pagarinet ierīces garantijas termiņu līdz trim gadiem un izmantojet pakalpojumā iekļauto aizsardzību pret nejaušiem bojājumiem.

Med **moto** care kan du utöka din garantitäckning upp till tre år och dra fördel av funktioner som oavsiktligt skador.

Med **moto** care kan du udvide din garantidækning op til tre år og drage fordel af funktioner så som beskyttelse mod utilsigtet skade.

Med **moto** care kan du utvide garantidekningen med op til tre år, og dra nytte av fordeler som beskyttelse mot utilsiktede skader.

## [www.motorola.com/contactus](http://www.motorola.com/contactus)



Pomoć i podršku za novi Motorola pametni telefon potražite na [www.motorola.com/contactus](http://www.motorola.com/contactus).

Για βοήθεια και υποστήριξη με το νέο σας Motorola smartphone επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.motorola.com/contactus](http://www.motorola.com/contactus).

**[motorola.com](http://motorola.com)**

